



ČEŠTINA

SLOVENSKY

PicoBaristo

Type HD8927

Návod k používání

Pečlivě jej pročtěte, než začnete kávovar používat.

Návod na obsluhu

Skôr, než začnete kávovar používať si ho pozorne prečítajte.



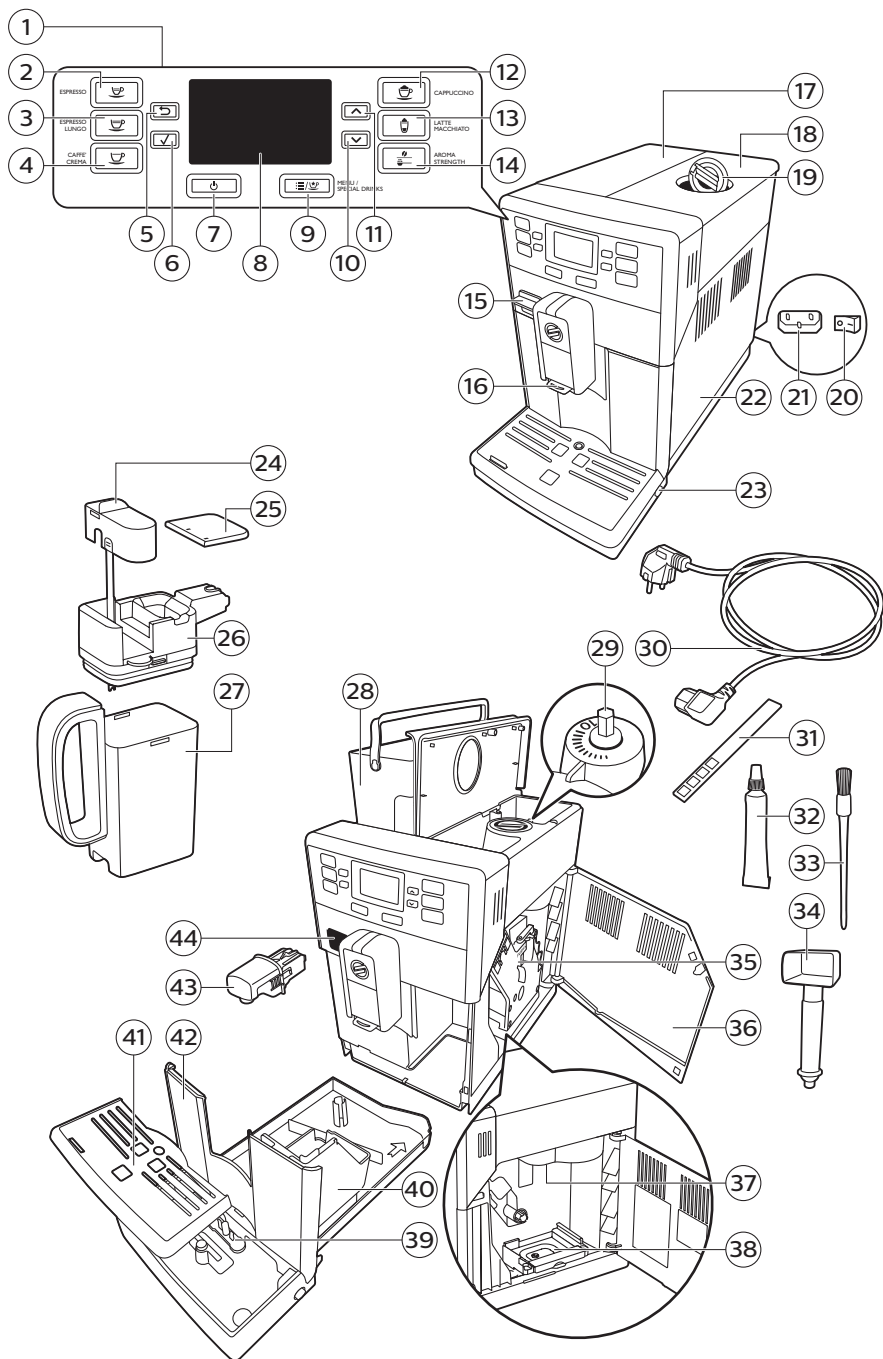
 **Saeco**

Zaregistrujte svůj produkt a získejte technickou podporu na stránkách

Zaregistrujte svoj výrobok a získajte technickú podporu na stránkach

www.saeco.com/welcome

Čeština 5
Slovensky 41



Obsah	
Úvod	6
Důležité	6
Varování	6
Upozornění	6
Přehled přístroje	7
Uživatelské rozhraní	8
První instalace	8
Cyklus manuálního vyplachování	12
Čištění obvodu pro přípravu kávy.	13
Čištění obvodu horké vody.	13
Filtr AquaClean	13
Příprava a vložení filtru AquaClean	13
Aktivace filtru AquaClean	14
Výměna filtru AquaClean	15
Měření tvrdosti vody	17
Druhy a doba přípravy nápojů	18
Vaření kávy	19
Vaření kávy z kávových zrn	19
Vaření kávy z mleté kávy	20
Příprava nápojů obsahujících mléko	20
Jak používat karafu na mléko	20
Příprava nápojů obsahujících mléko a mléčné pěny	21
Speciální nápoje	22
Jak vybrat speciální nápoje	22
Dávkování horké vody	22
Úprava množství a chuti	23
Systém přizpůsobení Saeco	23
Nastavení množství kávy a mléka	23
Nastavení síly kávy	24
Úprava nastavení mlýnku	24
Údržba a péče	24
Čištění varné sestavy	25
Měsíční mazání varné sestavy	28
Čištění karafy na mléko	28
Proces odstranění vodního kamene	31
Co dělat, pokud je proces odstranění vodního kamene přerušen	32
Varovné ikony a chybové kódy	32
Význam chybových kódů	34
Řešení problémů	35
Funkce ukázkového režimu (Demo)	39
Objednávání příslušenství značky Saeco	39
Technické specifikace	40
Recyklace	40
Záruka a podpora	40

Úvod

Vážení zákazníci, děkujeme vám, že jste si zakoupili plně automatický espressovač Saeco PicoBaristo. Nyní si můžete připravit všechny své oblíbené speciální kávy od espresa po latte macchiato pouhým stisknutím tlačítka, samozřejmě z čerstvých kávových zrn.

V tomto návodu k obsluze najdete veškeré potřebné informace k instalaci, používání, údržbě a optimálnímu využití přístroje. Chcete-li plně využívat výhod, které nabízí společnost Saeco, zaregistrujte výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Důležité

Varování

- Připojte přístroj do síťové zásuvky s napětím odpovídajícím technické specifikaci přístroje.
- Přístroj připojujte do řádně uzemněných zásuvek.
- Nenechávejte napájecí kabel viset přes hranu stolu nebo pultu ani se dotýkat horkých povrchů.
- Nikdy neponořujte přístroj, elektrickou zástrčku ani síťový kabel do vody (nebezpečí úrazu elektrickým proudem).
- Vyvarujte se polití konektoru napájecího kabelu.
- Nikdy nesměřujte proud horké vody na části těla: nebezpečí popálení.
- Nedotýkejte se horkých předmětů. Používejte rukojeti a knoflíky.
- Položte žehličku zpět na žehlicí plochu, vypněte ji a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky ve zdi:
 - Pokud dojde k závadě.
 - Pokud nebudete přístroj dlouhou dobu používat.
 - Před čištěním přístroje.
- Tahejte za konektor, nikoli za napájecí kabel.
- Nedotýkejte se síťové zástrčky mokřýma rukama.
- Pokud byste zjistili závadu na zástrčce, napájecím kabelu nebo na přístroji, dále jej nepoužívejte..
- Neprovádějte žádné úpravy přístroje ani jeho napájecího kabelu.
- Opravy vždy svěřte servisnímu středisku autorizovanému společností Philips, vyhnete se tak nebezpečí.
- Přístroj by neměly používat děti mladší 8 let věku.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a že chápou rizika, která mohou hrozit.
- Děti starší 8 let nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu, pokud jsou bez dozoru.
- Přístroj a jeho kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Do mlynku na kávu nikdy nestrkejte prsty ani jiné předměty.

Upozornění

- Tento přístroj je určen výhradně do běžné domácnosti. Není určen k použití v prostředí, jako jsou kuchyně pro zaměstnance v rámci obchodů, kancelář, farem či jiných pracovišť.
- Přístroj vždy umístěte na rovnou stabilní podložku. Udržujte jej ve vzpřímené poloze, a to i při přemísťování..

- Nepokládejte přístroj na plotýnku ani přímo vedle horké trouby, topení nebo podobného zdroje tepla.
- Násypky na kávová zrna plňte výhradně praženou kávou. Pokud byste do násypky na kávová zrna vsypali mletou kávu, instantní kávu, nepražená kávová zrna nebo jakoukoli jinou hmotu, mohl by se přístroj poškodit.
- Před vložením nebo vyjmutím jakékoli součásti nechte přístroj vychladnout. Topné plochy mohou po použití zůstat zahřáté.
- Nikdy neplňte nádržku na vodu teplou, horkou ani perlivou vodou, protože může dojít k poškození nádržky i přístroje.
- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žinky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton. Použijte pouze měkký hadřík navlhčený ve vodě.
- Pravidelně z přístroje odstraňujte vodní kámen. Přístroj signalizuje, pokud je třeba odstranit vodní kámen. Pokud tak neučiníte, přístroj přestane správně fungovat. V takovém případě jeho oprava není kryta zárukou.
- Nevystavujte přístroj teplotám nižším než 0°C. Zbylá voda v zahřívacím systému může zmraznout a způsobit poškození.
- Neponechávejte vodu v nádrži na vodu, pokud přístroj delší dobu nepoužíváte. Voda se může kontaminovat. Při každém použití přístroje vždy použijte čerstvou vodu.

Přehled přístroje

- 1 Uživatelské rozhraní
- 2 Tlačítko ESPRESSO
- 3 Tlačítko ESPRESSO LUNGO
- 4 Tlačítko CAFFÈ CREMA
- 5 Tlačítko ESC
- 6 Tlačítko OK
- 7 Tlačítko pohotovost
- 8 Displej
- 9 Tlačítko MENU/SPECIAL DRINKS
- 10 Tlačítko dolů
- 11 Tlačítko nahoru
- 12 Tlačítko CAPPUCCINO
- 13 Tlačítko LATTE MACCHIATO
- 14 Tlačítko AROMA STRENGTH
- 15 Ochranný kryt
- 16 Nastavitelná vyjímatelná hubice dávkovače kávy
- 17 Víko nádržky na vodu
- 18 Víko násypky na kávová zrna
- 19 Víko přihrádky na mletou kávu
- 20 Hlavní vypínač
- 21 Zásuvka pro kabel
- 22 Obslužná dvířka
- 23 Tlačítko uvolnění táčku na odkapávání
- 24 Hubice dávkovače mléčné pěny
- 25 Víko karafy na mléko
- 26 Horní část karafy na mléko
- 27 Karafa na mléko
- 28 Nádržka na vodu
- 29 Tlačítko pro nastavení mlýnku

- 30 Kabel
- 31 Prostředek k testování tvrdosti vody
- 32 Tuk
- 33 Čistící kartáč
- 34 Multifunkční nástroj
(odměrka, klíč k nastavení mlýnku a nástroj k čištění trubice na kávu)
- 35 Varná sestava
- 36 Obslužná dvířka
- 37 Trubice výstupu kávy
- 38 Zásuvka na zbytky kávy
- 39 Indikátor plného tácku na odkapávání
- 40 Nádoba na mletou kávu
- 41 Kryt tácku na odkapávání
- 42 Tácek na odkapávání
- 43 Dávkovací hubice horké vody
- 44 Otvor pro dávkovací hubici horké vody

Uživateléské rozhraní

K procházení nabídkou používejte tato tlačítka:



- 1 Tlačítko ESC: stisknutím tohoto tlačítka se vrátíte do hlavní nabídky.
- 2 Tlačítko OK: stisknutím tohoto tlačítka vyberete, potvrdíte nebo ukončíte funkci.
- 3 Tlačítko UP: stisknutím tohoto tlačítka procházíte zobrazenou nabídkou nahoru.
- 4 Tlačítko DOWN: stisknutím tohoto tlačítka procházíte zobrazenou nabídkou dolů.

Tlačítka jsou podsvícena, aby vás vedla. Chcete-li potvrdit výběr nápoje nebo ukončit funkci, je třeba stisknout tlačítko OK. Tlačítko ESC je podsvíceno, pokud se lze vrátit a funkci pozastavit, když se na displeji zobrazí symbol pozastavení.

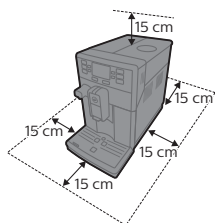
První instalace

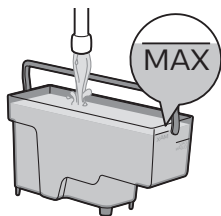
Tento přístroj byl zkoušen s použitím kávy. I když byl pečlivě vyčištěn, mohly v něm zůstat zbytky kávy. Zaručujeme však, že přístroj je zcela nový.

Jako u většiny plně automatických přístrojů je nejprve třeba připravit několik káv a umožnit tak přístroji dokončení vlastních nastavení k přípravě té nejlépejší kávy.

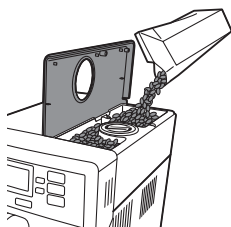
- 1** Z přístroje odstraňte veškerý obalový materiál.
- 2** Přístroj umístěte na stůl anebo na pracovní desku, mimo dosah vodovodního kohoutku, dřezu a zdrojů tepla.

Poznámka: Nad přístrojem, za ním a po obou jeho stranách ponechte alespoň 15 cm volného prostoru.





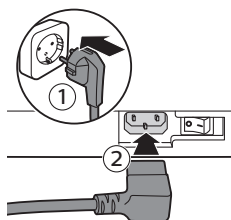
- 3** Naplňte nádržku na vodu pitnou vodou až po ukazatel hladiny MAX a vložte ji zpět do přístroje. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.



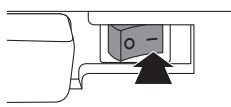
- 4** Otevřete víko násypky na kávová zrna. Naplňte násypku na kávová zrna kávovými zrnky a zavřete víko.

Poznámka: Nepřeplyňujte násypku, aby nedošlo k poškození mlýnku.

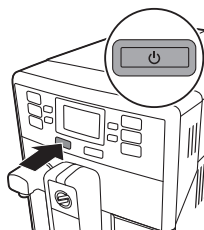
Upozornění: Používejte pouze zrna na výrobu kávy espresso. Nikdy nepoužívejte mletou kávu, nepražená kávová zrna ani karamelizovaná kávová zrna, protože by se přístroj mohl poškodit.



- 5** Zapojte zástrčku napájení do síťové zásuvky (1) a zasuňte malou zástrčku do konektoru umístěného na zadní straně přístroje (2).

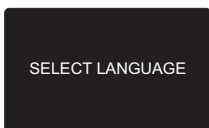


- 6** Zapněte přístroj přepnutím hlavního vypínače do polohy ON (zapnuto).
- Tlačítko pohotovost zabliká.



- 7** Stisknutím tlačítka pohotovost přístroj zapněte.
8 Na displeji se zobrazí výzva k výběru jazyka. Stiskněte tlačítko OK.

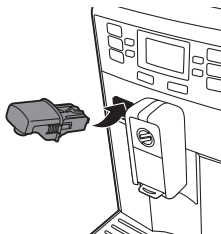
9 Projděte seznam jazyků a vybraný jazyk potvrďte stisknutím tlačítka OK.



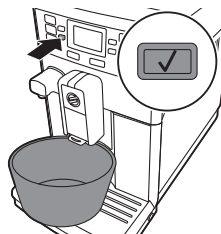
10 Na displeji se zobrazí ikona přípravy obvodu signalizující, že je třeba připravit obvod.



11 Vložte dávkovací hubici horké vody.



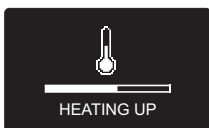
12 Pod dávkovací hubici horké vody postavte vhodnou nádobu. Stisknutím tlačítka OK spustíte cyklus přípravy vody. Přístroj začne dávkovat horkou vodu.



13 Na displeji se zobrazí ikona přípravy. Indikátor průběhu zobrazuje průběh cyklu přípravy.



- 14** Přístroj se zahřeje a na displeji se zobrazí ikona teploty.
15 Vylijte nádobu a postavte ji zpět pod hubici dávkovače kávy.



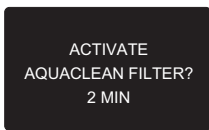
- 16** Stroj začne čistit hubici dávkovače kávy proudem horké vody. Na displeji se zobrazí ikona čištění a indikátor průběhu.

Poznámka: Cyklus čištění nepřerušujte.



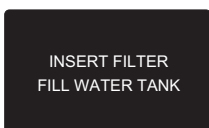
- 17** Na displeji se zobrazí dotaz: Aktivovat filtr AquaClean?

Poznámka: Pokud chcete filtr AquaClean vložit později, stiskněte tlačítko ESC a pokračujte cyklem ručního čištění. Chcete-li instalaci provést později, přečtěte si kapitulu Filtr AquaClean.



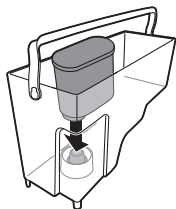
- 18** Pokud chcete vložit filtr AquaClean, stiskněte tlačítko OK. Aktivace bude trvat 2 minuty. Na displeji se zobrazí připomenutí: Insert filter, fill water tank (Vložte filtr, naplňte nádržku na vodu).

- 19** Vyjměte filtr AquaClean z obalu. Poté filtrem zhruba 5 sekund třepejte.



- 20** Ponořte filtr AquaClean vzhůru nohama do konvice se studenou vodou a vyčkejte, dokud se nepřestanou uvolňovat vzduchové bublinky.

- 21** Vyjměte nádržku na vodu z přístroje a vyprázdněte ji.



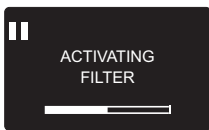
22 Filtr AquaClean vložte svisle na připojení filtru. Zatlačte filtr AquaClean do nejnižší možné polohy. Aby byl zajištěn co nejlepší výkon, filtr musí lehce zapadnout na místo a těsnění musí být ve správné poloze.

23 Naplňte nádržku na vodu pitnou vodou až po ukazatel hladiny MAX a vložte ji zpět do přístroje. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.

24 Na displeji se zobrazí výzva, abyste pod dávkovací hubici horké vody postavili vhodnou nádobu. Potvrďte stisknutím tlačítka OK. Přístroj začne dávkovat vodu.

PLACE A
CONTAINER
UNDER THE
WATER SPOUT

25 Zobrazí se obrazovka aktivace filtru s indikátorem průběhu informujícím o průběhu aktivace filtru.



26 Po dokončení aktivace se na displeji zobrazí symbol zaškrtnutí potvrzující aktivaci.



27 Potom se zobrazí obrazovka Stroj je připraven s ikonou AquaClean 100 % signalizující, že filtr byl aktivován.



Cyklus manuálního vyplachování

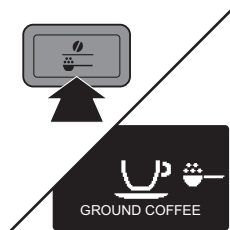
Během cyklu manuálního vyplachování proudí obvodem pro ohřev vody a přípravu kávy čistá voda. Tento cyklus trvá několik minut.

Čištění obvodu pro přípravu kávy.

- 1 Pod hubici dávkovače kávy umístěte vhodnou nádobu.
- 2 Stiskněte tlačítko AROMA STRENGTH a vyberte položku GROUND COFFEE.

Poznámka: Do přihrádky na mletou kávu nekládejte kávu.

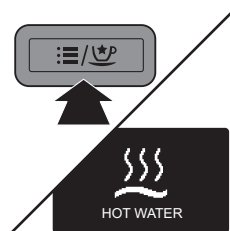
- 3 Stiskněte tlačítko CAFFÈ CREMA. Stroj začne z hubice dávkovače kávy vypouštět vodu.
- 4 Vyčkejte, dokud přístroj nepřestane vypouštět vodu, a potom nádobu vylijte.
- 5 Kroky 1 až 4 dvakrát opakujte.

**Čištění obvodu horké vody.**

- 1 Vložte dávkovací hubici horké vody a pod dávkovací hubici horké vody postavte vhodnou nádobu.
- 2 Stiskněte tlačítko MENU/SPECIAL DRINKS. Vyberte funkci SPECIAL DRINKS, posuňte se v nabídce a vyberte funkci HOT WATER. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Přístroj začne dávkovat horkou vodu.

- 3 Když přístroj přestane vypouštět vodu, kroky 1 až 3 dvakrát opakujte.
- 4 Když se na přístroji zobrazí hlavní nabídka, vylijte nádobu. Přístroj je připraven k použití.

**Filtr AquaClean**

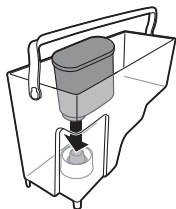
Konstrukce filtru AquaClean omezuje usazování vápence v espressovači a zajišťuje filtrovanou vodu, která uchová stále stejné aroma a chuť každého šálku kávy. Pokud používáte sadu 8 filtrů AquaClean, jak je uvedeno v tomto návodu k použití, není třeba z přístroje odstraňovat vodní kámen 2 roky nebo po 5000 šálků (o objemu 100 ml).

Poznámka: Filtr AquaClean vyměňte, když na displeji začne blikat ikona filtru. Filtr AquaClean vyměňte nejméně každé 3 měsíce, i když zařízení ještě nesignalizovalo, že je nutné provést jeho výměnu.

Příprava a vložení filtru AquaClean

- 1 Vyjměte filtr AquaClean z obalu. Poté filtrem zhruba 5 sekund třepejte.
- 2 Ponořte filtr AquaClean vzhůru nohama do konvice se studenou vodou a vyčkejte, dokud se nepřestanou uvolňovat vzduchové bublinky.





- 3** Filtr AquaClean vložte svisle na připojení filtru. Zatlačte filtr AquaClean do nejnižší možné polohy. Aby byl zajištěn co nejlepší výkon, filtr musí lehce zapadnout na místo a těsnění musí být ve správné poloze.

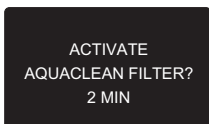
Aktivace filtru AquaClean

Filtr AquaClean můžete vložit při první instalaci v rámci postupu uvedení do provozu. Pokud jste filtr AquaClean nevložili při prvním použití, můžete jej vložit pomocí nabídky podle níže uvedeného postupu.

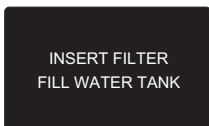
- 1** Stiskněte tlačítko MENU/SPECIAL DRINKS, vyberte položku MENU a potvrďte stisknutím tlačítka OK. Posuňte se k výběru položky filtr AquaClean. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
 - Na displeji je zobrazen počet dosud vložených filtrů AquaClean v rozsahu 0 až 8 filtrů.



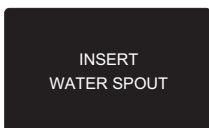
- 2** Na displeji se zobrazí dotaz, zda chcete filtr aktivovat. Filtr aktivujte stisknutím tlačítka OK.



- 3** Na displeji se zobrazí žádost o vložení filtru a naplnění nádržky na vodu. Připravte filtr AquaClean vložte jej do nádržky na vodu (viz Příprava a instalace filtru AquaClean). Zásobník naplňte vodou až po ukazatel hladiny MAX.



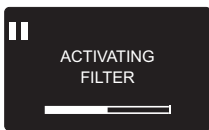
- 4 Na displeji se zobrazí připomenutí a žádost o vložení hubice horké vody do přístroje. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.



- 5 Na displeji se zobrazí výzva, abyste pod hubici horké vody postavili vhodnou nádobu. Potvrďte stisknutím tlačítka OK. Přístroj začne dávkovat vodu.



- Zobrazí se obrazovka aktivace filtru s indikátorem průběhu informujícím o průběhu aktivace filtru.



- Po dokončení aktivace se na displeji zobrazí symbol zaškrtnutí potvrzující aktivaci.



- Potom se zobrazí obrazovka Stroj je připraven s ikonou AquaClean 100 % signalizující, že filtr byl aktivován.



Výměna filtru AquaClean

Filtr AquaClean vyměňte, když na displeji začne blikat ikona filtru.

Označení kapacity filtru

- Při vložení nového filtru se ukazatel stavu nad ikonou filtru nastaví na hodnotu 100 %.



- Tento údaj při používání přístroje postupně klesá ze 100 % na 20 %.



- Ikona filtru začne blikat v intervalu 2 sekund, pokud kapacita filtru klesne na hodnotu 10 %. Jedná se o upozornění, že výkon filtr poklesl natolik, že je třeba filtr vyměnit a nahradit jej novým.



- Pokud filtr nevyměníte a pokud jeho kapacita klesne pod 10 %, začne ikona filtru blikat v intervalu 1 sekundy. Pokud budete tuto signalizaci ignorovat, ikona filtru na displeji zhasne.



- Pokud ikona filtru na displeji zhasne, je třeba před vložením nového filtru odstranit z přístroje vodní kámen.

Postup výměny filtru

- 1** Stiskněte tlačítko MENU/SPECIAL DRINKS, vyberte položku MENU a potvrďte stisknutím tlačítka OK. Posuňte se k výběru položky filtr AquaClean. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.





- Na displeji je zobrazen počet dosud vložených filtrů AquaClean v rozsahu 0 až 8 filtrů.

- 2 Na displeji se zobrazí dotaz, zda chcete nový filtr aktivovat. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 3 Chcete-li nainstalovat nový filtr, naplnit nádržku na vodu nebo vložit dávkovací hubici horké vody, postupujte podle pokynů na displeji. Každý krok potvrďte stisknutím tlačítka OK.
 - Zobrazí se obrazovka aktivace filtru s indikátorem průběhu informujícím o průběhu aktivace filtru.
 - Po dokončení aktivace se na displeji zobrazí symbol zaškrtnutí potvrzující aktivaci.
 - Potom se zobrazí obrazovka Stroj je připraven s ikonou AquaClean 100 % signalizující, že filtr byl aktivován.

Výměna filtru po použití 8 filtrů

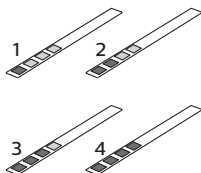
- 1 Pokud na displeji začne blikat ikona filtru, stiskněte tlačítko MENU/SPECIAL DRINKS, vyberte položku MENU a potvrďte stisknutím tlačítka OK. Posuňte se k výběru položky filtr AquaClean. Stisknutím tlačítka OK přejděte do nabídky filtru.
 - Na displeji se zobrazí oznámení, že před aktivací nového filtru je nutno z přístroje odstranit vodní kámen.
- 2 Stisknutím tlačítka OK spustíte proces odstranění vodního kamene.
 - Pokud nyní nechcete vodní kámen odstranit, několikerým stisknutím tlačítka ESC ukončíte nabídku filtru.
- 3 Po dokončení procesu odstranění vodního kamene se na displeji zobrazí dotaz, zda chcete vložit filtr AquaClean.
 - Postupujte podle kroků uvedených v kapitole „Výměna filtru AquaClean“.

DESCALE BEFORE
ACTIVATING FILTER

Měření tvrdosti vody

Abyste mohli upravit nastavení přístroje podle vody v dané oblasti, zjistěte tvrdost vody pomocí dodaného testovacího proužku tvrdosti vody.

- 1 Ponořte testovací proužek (dodaný s přístrojem) do vody z vodovodního kohoutku na 1 sekundu.
- 2 Testovací proužek vyjměte a počkejte 1 minutu.



- 3 Zkontrolujte, kolik čtverečků změnilo barvu na červenou, a určete tvrdost vody pomocí následující tabulky.

počet červených čtverečků

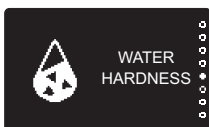
nastavit hodnotu

tvrdost vody

1	1	velmi měkká voda
2	2	měkká voda
3	3	tvrdá voda
4	4	velmi tvrdá voda

Nastavení tvrdosti vody

- 1 Chcete-li nastavit tvrdost vody, stiskněte tlačítko MENU/SPECIAL DRINKS, vyberte nabídku a posuňte se k výběru tvrdosti vody.
- 2 Stiskněte tlačítko OK a vyberte tvrdost vody v dané oblasti.
- 3 Potvrďte stisknutím tlačítka OK.



Druhy a doba přípravy nápojů		
Název nápoje	Popis	Postup výběru
Espresso	Káva s hustou krémovou složkou podávaná v malém šálku	Programovatelné tlačítko na ovládacím panelu
Ristretto	Menší espresso s hustou krémovou složkou podávané v malém šálku	Nabídka Special Drinks (Speciální nápoje)
Espresso Lungo	Větší espresso s hustou krémovou složkou podávané ve středním šálku	Programovatelné tlačítko na ovládacím panelu
Caffè Crema	Velké espresso s jemnou krémovou složkou podávané ve velkém šálku	Programovatelné tlačítko na ovládacím panelu
Espresso Double (Dvojitě espresso)	Dvojitě espresso s hustou krémovou složkou podávané v malém šálku	Nabídka Special Drinks (Speciální nápoje)
Cappuccino	1/3 kávy espresso, 1/3 horkého mléka a 1/3 mléčné pěny podávané ve velkém šálku	Programovatelné tlačítko na ovládacím panelu
Baby Cappuccino (Malé Cappuccino)	Menší cappuccino podávané ve středním šálku	Nabídka Special Drinks (Speciální nápoje)
Flat White (Bílá káva)	Káva s horkým mlékem s tenkou vrstvou pěny podávaná ve vysoké sklenici	Nabídka Special Drinks (Speciální nápoje)

Latte Macchiato

Velká porce horkého mléka s pěnou s malou dávkou kávy espresso podávaná ve vysoké sklenici

Programovatelné tlačítko na ovládacím panelu

Milk froth (Mléčná pěna)

Horké mléko s pěnou

Nabídka Special Drinks (Speciální nápoje)

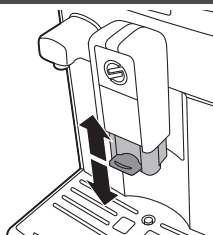
Horká voda

Nabídka Special Drinks (Speciální nápoje)

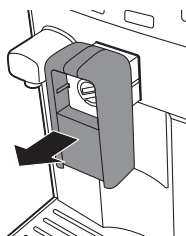
Název nápoje	Standardní dávka	Rozsah dávek
Espresso	40 ml	20–230 ml
Ristretto	30 ml	20–230 ml
Espresso Lungo	80 ml	20–230 ml
Caffè Crema	125 ml	20–230 ml
Espresso Double (Dvojité espresso)	60 ml (dvojitý mletí)	40–230 ml
Horká voda	300 ml	50–450 ml

Poznámka: Délky uvedené výše jsou přibližné.

Vaření kávy



Přístroj lze použít k dávkování různých druhů kávy v šálcích nebo sklenicích různých velikostí. Výšku dávkovací hubice kávy lze podle velikosti šálku nebo sklenice nastavit posunutím hubice nahoru nebo dolů.



Pokud chcete připravit latte macchiato, vyjměte hubici dávkovače kávy, aby se pod výstup kávy vešla sklenice na latte macchiato.

Vaření kávy z kávových zrn

Příprava 1 šálku kávy

- 1 Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy.



2 Připravte vybranou kávu stisknutím tlačítka ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO nebo CAFFÈ CREMA.

Tip: Ristretto a Espresso Double lze vybrat v nabídce SPECIAL DRINKS.

- Z hubice dávkovače kávy začne vytékat káva.

Poznámka: Pokud chcete proces přípravy zastavit dříve, než přístroj dokončí dávkování předem nastaveného objemu kávy, stiskněte tlačítko OK nebo dříve stisknuté tlačítko nápoje.

Příprava 2 šálků kávy

- 1 Umístěte pod hubici dávkovače kávy dva šálky.
- 2 Lze připravit dva šálky kávy espresso, espresso lungo nebo caffè crema současně. Tlačítko požadované kávy stiskněte dvakrát. Stroj automaticky provede dva cykly mletí po sobě.



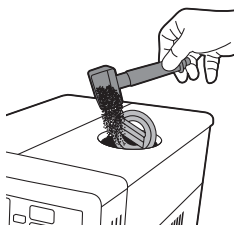
Vaření kávy z mleté kávy

Pokud připravujete nápoj z předem umleté kávy, pomocí odměrky z dodaného multifunkčního nástroje vložte správnou dávku do přihrádky na mletou kávu. Pokud vložíte více mleté kávy, nadbytečná káva skončí v zásuvce na zbylou mletou kávu.

- 1 Otevřete víko přihrádky na mletou kávu.
- 2 Vložte jednu odměrku předem umleté kávy do příslušné přihrádky.

Upozornění: Do přihrádky na mletou kávu nekládejte žádný jiný obsah než mletou kávu, mohlo by dojít k poškození přístroje.

- 3 Vraťte víko zpět na přihrádku na mletou kávu.
- 4 Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy.



- 5 Několikrát stiskněte tlačítko AROMA STRENGTH a vyberte položku GROUND COFFEE.
- 6 Stiskněte tlačítko nápoje, který chcete připravit.
 - Přístroj automaticky zahájí přípravu vybraného nápoje.

Poznámka: Při použití mleté kávy lze připravit pouze jeden nápoj s kávou současně. Při použití mleté kávy nelze připravit nápoje vyžadující dvě mletí, například espresso double.

Příprava nápojů obsahujících mléko

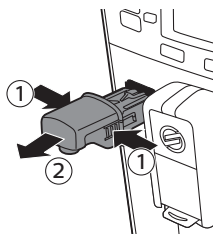
Karafa na mléko slouží k napěnění mléka a přípravě nápojů obsahujících mléko.

Jak používat karafu na mléko

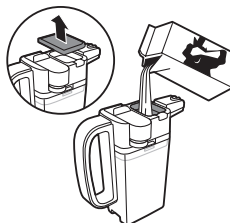
Poznámka: Před prvním použitím vyčistěte karafu na mléko podle popisu v kapitole Údržba a péče, kapitola Čištění karafy na mléko.

Upozornění: Při spuštění cyklu přípravy může z hubice dávkovače mléčné pěny vystříknout pára a horké mléko.

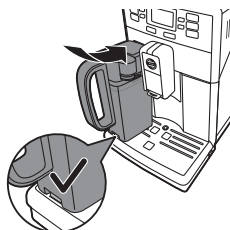
Upozornění: Před výběrem kávového nápoje s mlékem nebo mléčnou pěnou se ujistěte, že je vložena karafa s mlékem a že je otevřena hubice dávkovače mléka.



- 1 Je-li vložena dávkovací hubice horké vody, stiskněte tlačítka uvolnění z obou stran dávkovací hubice horké vody (1) a vyjměte ji (2).

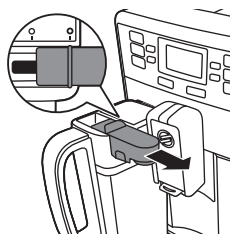


- 2 Sejměte víko karafy na mléko.
- 3 Do karafy na mléko nalijte mléko tak, aby se jeho hladina nacházela mezi ukazateli hladiny MIN a MAX.



Poznámka: Abyste zajistili optimální výsledek napěnění, použijte studené mléko (přibližně o teplotě 5° C/41° F) s obsahem bílkovin alespoň 3 %. Můžete použít plnotučné mléko nebo mléko částečně odstředěné. Také lze použít odstředěné mléko, sójové mléko nebo mléko bez laktózy.

- 4 Karafu na mléko mírně nakloňte a zasuňte ji do vodiček v přístroji. Potom zatlačte dno karafy dovnitř přístroje, dokud nezapadne na tácek na odkapávání.



- 5 Vysuňte hubici dávkovače mléčné pěny zcela vpravo do polohy dávkování mléčné pěny.

Poznámka: Pokud není hubice dávkovače mléčné pěny zcela vysunuta, mléko v karafě na mléko se správně nenapění.

Příprava nápojů obsahujících mléko a mléčné pěny

- 1 Umístěte šálek pod otevřenou hubici dávkovače mléčné pěny.
- 2 Vyberte si nápoj obsahující mléko.
 - Stisknutím tlačítka CAPPUCCINO připravte kávu cappuccino.
 - Stisknutím tlačítka LATTE MACCHIATO připravte kávu latte macchiato.

- Stiskněte tlačítko MENU/SPECIAL DRINKS, vyberte položku Drinks a při procházení nápoji vyberte některý ze speciálních nápojů obsahujících mléko. Můžete si vybrat bílou kávu, malé cappuccino nebo mléčnou pěnu. Další podrobnosti najdete v kapitole Speciální nápoje.
- 3** Stroj nejprve do šálku nebo sklenice nalije předem nastavený objem napěněného mléka a potom předem nastavený objem kávy.
 - Chcete-li zastavit dávkování mléka nebo kávy, stiskněte tlačítko OK nebo tlačítko příslušného nápoje.
- 4** Po přípravě nápojů obsahujících mléko se na displeji zobrazí dotaz, zda chcete provést rychlé čištění hubice karafy na mléko. Při rychlém čištění lze mléko ponechat v karafě na mléko. Vyjměte šálek s nápojem a pod hubici dávkovače mléčné pěny postavte vhodnou nádobu. Stisknutím tlačítka OK potvrďte, že chcete provést rychlé čištění, případně stiskněte tlačítko ESC a proveďte rychlé čištění později. Rychlé čištění doporučujeme provést alespoň jednou denně, viz kapitola Čištění karafy na mléko.

Speciální nápoje

V nabídce Special drinks můžete vybrat nápoje ristretto, dvojité espresso, bílá káva, malé cappuccino, mléčná pěna nebo horká voda.

Jak vybrat speciální nápoje

- 1** Stiskněte tlačítko MENU/SPECIAL DRINKS a vyberte položku Drinks.
- 2** Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 3** Projděte nabídkou a vyberte požadovaný nápoj.

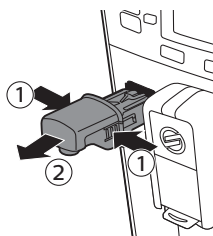
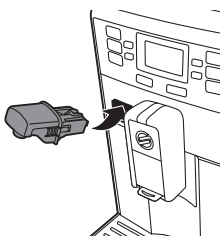
Dávkování horké vody

Vložení a vyjmutí dávkovací hubice horké vody

Vložení dávkovací hubice horké vody:

- 1** Dávkovací hubici horké vody mírně nakloňte a zasuněte ji do přístroje.
- 2** Dávkovací hubici horké vody stlačte a otočte směrem dolů a zajistěte ji v přístroji.

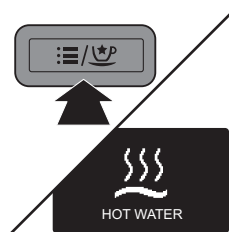
Vyjmutí hubice horké vody:



- 1** Stisknutím tlačítek uvolnění po stranách dávkovací hubice horké vody hubici uvolněte.
- 2** Dávkovací hubici horké vody mírně zvedněte a vytáhněte ji z přístroje.

Dávkování horké vody

Upozornění: Při spuštění cyklu přípravy může z hubice dávkovače horké vody vystříknout pára a horká voda. Vyčkejte na dokončení cyklu, potom vyjměte hubici dávkovače horké vody.



- 1 Stiskněte tlačítko MENU/SPECIAL DRINKS. Vyberte položku Drinks, posuňte se v nabídce a vyberte položku Horká voda.

Upozornění: Položku Horká voda v nabídce vyberte, pouze pokud je nasazena hubice dávkovače horké vody.

- 2 Potvrďte stisknutím tlačítka OK. Přístroj začne dávkovat předem nastavený objem horké vody.
 - Chcete-li zastavit dávkování horké vody, stiskněte tlačítko OK nebo tlačítko horké vody.

Poznámka: Pokud dávkování nezastavíte, přístroj je zastaví automaticky, když dosáhne standardního objemu nebo objemu uloženého v paměti.

Úprava množství a chuti

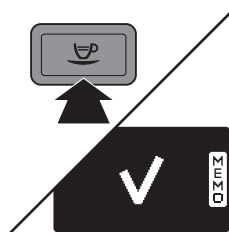
Systém přizpůsobení Saeco

Káva je přírodní produkt a její charakteristiky se mohou lišit podle místa původu, mísení nebo pražení. Tento přístroj je vybaven systémem automatického nastavení, který umožňuje získat nejlepší chuť vašich oblíbených kávových zm. Sám se seřídí po přípravě několika šálků kávy.

Nastavení množství kávy a mléka

Objem připraveného nápoje můžete upravit podle chuti a podle velikosti šálku.

- 1 Chcete-li nastavit objem kávy espresso, stiskněte tlačítko ESPRESSO a podržte je, dokud se nezobrazí ikona MEMO.
 - Přístroj přejde do fáze programování a zahájí přípravu vybraného nápoje.



- 2 Jakmile šálek obsahuje požadované množství kávy espresso, stiskněte tlačítko OK.
 - Na displeji se zobrazí symbol zaškrtnutí, tím je tlačítko naprogramováno. Přístroj při každém jeho stisknutí připraví nastavený objem kávy espresso.
 - Při nastavení doby dávkování káv espresso lungo, caffè crema, cappuccino a latte macchiato použijte stejný postup: Stiskněte a podržte tlačítko příslušného nápoje a jakmile šálek obsahuje požadované množství kávy, stiskněte tlačítko OK. Při nastavení doby plnění kávových nápojů s mlékem vložte karafu s mlékem a nejprve uložte objem mléka; potom uložte objem kávy.

Nastavení množství speciálních nápojů

- 1 Stiskněte tlačítko MENU/SPECIAL DRINKS a vyberte položku Drinks.
- 2 V nabídce přejděte k speciálnímu nápoji (ristretto, dvojité espresso, bílá káva, malé cappuccino nebo mléčná pěna), případně horké vodě, a položku vyberte.

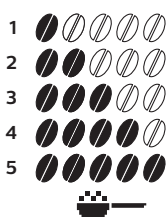


- 3** Podržte tlačítko OK stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí ikona MEMO.
- 4** Jakmile šálek obsahuje požadované množství, znovu stiskněte tlačítko OK. Při nastavení doby plnění kávových nápojů s mlékem vložte karafu s mlékem a nejprve uložte objem mléka; potom uložte objem kávy. Tím jste naprogramovali množství.

Poznámka: Nastavenou dobu pro kávu espresso double můžete uložit až po zahájení druhého cyklu mletí, když je podsvíceno tlačítko OK.

Nastavení síly kávy

Chcete-li změnit sílu kávy, stiskněte tlačítko AROMA STRENGTH. Každým stisknutím tlačítka AROMA STRENGTH se změní síla aromatu o jeden stupeň. Na displeji se zobrazí vybraná síla, kterou lze uložit pouze při přípravě kávy.



- 1 Velmi slabá
- 2 Slabá
- 3 Střední
- 4 Silná
- 5 Velmi silná

Poznámka: Stroj automaticky vydá správné množství kávy pro každou sílu kávy.

V nabídce výběru síly kávy je poslední možností GROUND COFFEE. Tuto možnost vyberte při přípravě kávy z mleté kávy. Pomocí odměrky, která je součástí dodaného multifunkčního nástroje, odměřte správné množství mleté kávy.

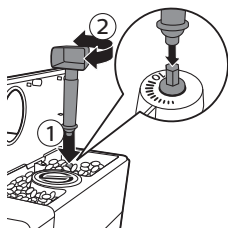
Poznámka: Po přípravě kávy přístroj znovu zobrazí hlavní obrazovku a uloží vybranou sílu aromatu.

Úprava nastavení mlýnku

Nastavení mlýnku můžete změnit pomocí klíče pro nastavení mlýnku integrovaného v rukojeti multifunkčního nástroje. Při každém vybraném nastavení zaručuje keramický mlýnek na kávu dokonale rovnoměrné umletí pro každý připravovaný šálek. Uchová plné aroma kávy a zajišťuje dokonalou chuť každého šálku.

Poznámka: Nastavení mlýnku můžete upravit ve chvíli, kdy přístroj mele kávová zrna.

- 1** Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy.
- 2** Otevřete víko násypky na kávová zrna.
- 3** Stiskněte tlačítko ESPRESSO.
- 4** Když začne mlýnek pracovat, vložte klíč k nastavení mlýnku do tlačítka pro seřízení mlýnku (1). Stiskněte a otočte klíčem doleva nebo doprava (2).
 - Na výběr máte z 10 různých nastavení mlýnku. Čím je rýska kratší, tím je káva silnější. Po novém nastavení bude rozdíl patrný teprve po přípravě 2 nebo 3 šálků kávy.



Upozornění: Aby nedošlo k poškození mlýnku, nikdy neotáčejte tlačítkem pro seřízení mlýnku najednou o více než jeden stupeň.

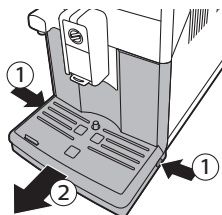
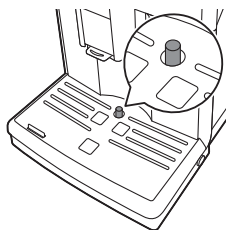
Údržba a péče

Údržba přístroje se významně podílí na prodloužení životnosti vašeho přístroje a zajišťuje optimální kvalitu a chuť vaší kávy.

Čištění táčku na odkapávání a nádoby na namletou kávu

Následující činnosti provádějte při vypnutém přístroji:

- Pokud se na displeji zobrazí ikona vyprázdnit nádobu na mletou kávu, vyprázdněte nádobu na mletou kávu.
- Táček na odkapávání je plný, když se za táčkem na odkapávání rozsvítí kontrolka zaplnění táčku. Táček na odkapávání vyprázdněte a vyčistěte každý den.



- 1 Stiskněte uvolňovací tlačítka po obou stranách táčku na odkapávání (1) a vytáhněte táček na odkapávání z přístroje (2).
- 2 Vyjměte nádobu na mletou kávu a vyprázdněte ji.
- 3 Táček na odkapávání vyprázdněte a opláchněte pod tekoucí vodou.
- 4 Vložte nádobu na namletou kávu zpět do táčku na odkapávání.
- 5 Zasuňte táček na odkapávání zpět do přístroje, až zřetelně zaklapne na místo.

Poznámka: Před vyjmutím táčku na odkapávání se ujistěte, že je přístroj stále vypnutý. Pokud přístroj vypnete před vyjmutím táčku na odkapávání, ikona vyprázdnit nádobu na mletou kávu bude po opětovném zapnutí přístroje na displeji zobrazena znovu, i když je táček na odkapávání prázdný.

Čištění nádržky na vodu

- 1 Pravidelně vyjímejte nádržku na vodu z přístroje a oplachujte ji čistou vodou.
- 2 Naplňte nádržku na vodu pitnou vodou až po ukazatel hladiny MAX a vložte ji zpět do přístroje.

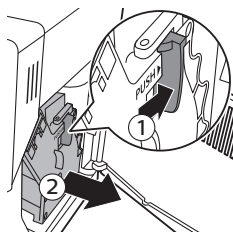
Čištění přihrádek na kávu

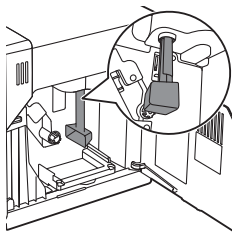
- Násypku na kávová zrna vyčistěte jednou za měsíc suchým hadříkem.
- V případě potřeby vyčistěte přihrádku na mletou kávu suchým hadříkem.

Čištění varné sestavy

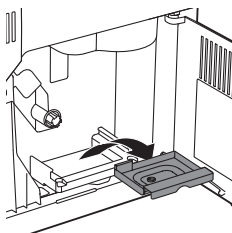
Týdenní čištění varné sestavy

- 1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
- 2 Vyjměte táček na odkapávání s nádobou na namletou kávu.
- 3 Táček na odkapávání vyprázdněte a opláchněte pod tekoucí vodou.
- 4 Nádobu na namletou kávu vyprázdněte a opláchněte pod vlažnou tekoucí vodou.
- 5 Otevřete obslužná dvířka.
- 6 Stiskněte tlačítko PUSH (1) a zatažením za držák varné sestavy vyjměte varnou sestavu z přístroje (2).

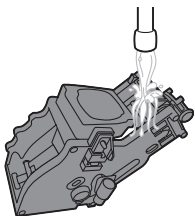




- 7** Důkladně vyčistěte trubici výstupu kávy rukojetí lžičky nebo pomocí multifunkčního nástroje dodaného s přístrojem. Vložte ji podle pokynů na obrázku.



- 8** Nádobu na namletou kávu vyjměte, vyprázdněte a opláchněte pod vlažnou tekoucí vodou. Nechte ji oschnout a poté ji vraťte na místo.



- 9** Varnou sestavu důkladně očistěte vlažnou vodou. Pečlivě vyčistěte horní filtr.

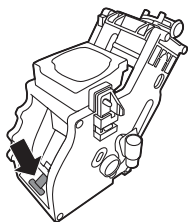
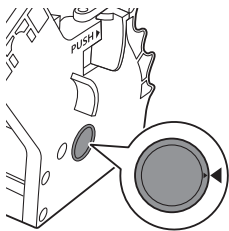
Upozornění: Varnou sestavu nečistěte v myčce nádobí ani k jejímu čištění nepoužívejte prostředek na nádobí či čistič. Mohlo by to způsobit poruchu varné sestavy a nepříznivě ovlivnit chuť kávy.

- 10** Varnou sestavu nechte náležitě oschnout.

Poznámka: Varnou sestavu nesaďte hadříkem, aby se uvnitř varné sestavy nezachytávala vlákna.

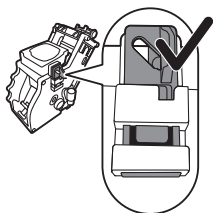
- 11** Vnitřek přístroje očistěte měkkým navlhčeným hadříkem.

- 12** Než varnou sestavu znovu nasunete do přístroje, zkontrolujte, že dvě referenční značky po stranách lícují. Pokud nelícují, postupujte takto:

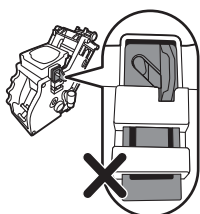


- Zkontrolujte, zda je páka v kontaktu se základnou varné sestavy.

- 13** Zkontrolujte, zda je pojistný háček varné sestavy ve správné poloze.



- Háček nastavíte správně tak, že jej zatlačíte vzhůru, do krajní horní polohy.



- Háček není správně umístěn, pokud se stále nachází v dolní poloze.

14 Nasuňte varnou sestavu po vodicích kolejnicích zpět do přístroje, až se v dané poloze zajistí se zřetelným zaklapnutím.

Upozornění: Netiskněte tlačítko PUSH.

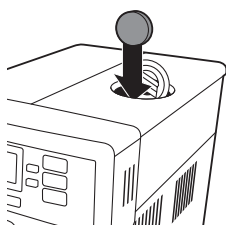
15 Zavřete obslužná dvířka.

Měsíční čištění varné sestavy pomocí odmašťovací tablety

- Tento cyklus čištění proveďte po přípravě 500 šálků kávy v přístroji nebo jednou měsíčně.
- Při tomto cyklu čištění použijte odmašťovací tabletu.

Upozornění: Odmašťovací tablety používejte pouze k čištění. Neumožňují odstranit vodní kámen.

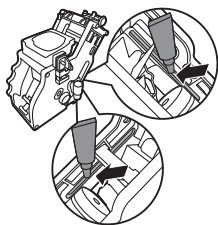
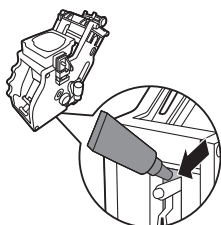
- 1 Pod hubici dávkovače kávy umístěte vhodnou nádobu.
- 2 Stiskněte tlačítko AROMA STRENGTH a vyberte položku GROUND COFFEE.
- 3 Odmašťovací tabletu vložte do přihrádky na mletou kávu.
- 4 Stiskněte tlačítko CAFFÈ CREMA. Stroj začne z hubice dávkovače kávy vypouštět vodu.
- 5 Když indikátor průběhu dosáhne poloviny, přepněte znovu hlavní vypínač na zadní straně přístroje do polohy OFF (vypnuto).
- 6 Nechte odmašťovací roztok působit přibližně 15 minut.
- 7 Přepněte hlavní vypínač do polohy ON (zapnuto).
- 8 Stiskněte tlačítko pohotovost.
- 9 Vyčkejte, dokud přístroj neprovede automatický cyklus vyplachování.
- 10 Proveďte proces Týdenní čištění varné sestavy.
- 11 Vymějte tácek na odkapávání s nádobou na namletou kávu. Vyprázdněte tácek na odkapávání a nádobu na namletou kávu a vraťte je zpět do přístroje.
- 12 Stiskněte tlačítko AROMA STRENGTH a vyberte položku GROUND COFFEE.
- 13 Stiskněte tlačítko CAFFÈ CREMA. Stroj začne z hubice dávkovače kávy vypouštět vodu.
- 14 Kroky 12 a 13 dvakrát opakujte. Vypuštěnou vodu vylijte.
- 15 Chcete-li očistit tácek na odkapávání, vložte odmašťovací tabletu do táčku na odkapávání a tácek naplňte do dvou třetin jeho objemu horkou vodou. Nechte odmašťovací tabletu působit přibližně 30 minut. Potom tácek na odkapávání vyprázdněte a pečlivě omyjte.



Měsíční mazání varné sestavy

Varnou sestavu namažte po přípravě 500 šálků kávy v přístroji nebo jednou měsíčně.

- 1** Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
- 2** Vyměňte varnou sestavu a opláchněte ji pod vlažnou tekoucí vodou podle popisu v části Týdenní čištění varné sestavy.
- 3** Naneste trochu mazacího tuku kolem hřídele ve dně varné sestavy.

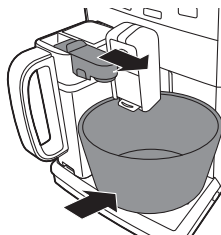


- 4** Naneste trochu mazacího tuku na kolejnice po obou stranách (viz obrázek).
- 5** Vložte varnou sestavu zpět podle popisu v části Týdenní čištění varné sestavy.

Čištění karafy na mléko**Denní čištění karafy na mléko: Rychlé čištění**

Po přípravě nápoje obsahujícího mléko se na displeji zobrazí ikona čištění karafy.

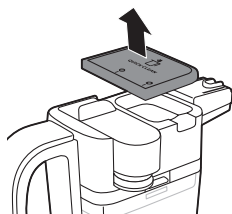
- 1** Po zobrazení ikony čištění karafy na displeji stiskněte tlačítko OK, pokud chcete provést cyklus čištění.



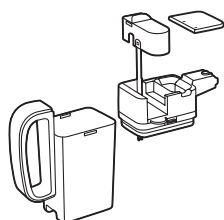
- 2** Pod hubici dávkovače mléčné pěny postavte vhodnou nádobu a vysuňte hubici dávkovače mléčné pěny.
- 3** Stisknutím tlačítka OK spustíte vypouštění horké vody.

Aby byla karafa na mléko důkladně vyčištěna, je třeba pravidelně provádět následující postup:

- 1** Demontujte horní část karafy na mléko..



2 Sejměte víko karafy na mléko.



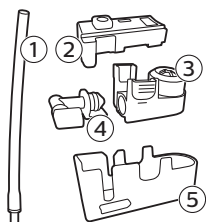
3 Zvedněte hubici dávkovače mléčné pěny nad horní stranu karafy.

4 Z hubice dávkovače mléčné pěny vyjměte sací hadičku.

5 Sací hadičku důkladně očistěte pod tekoucí vlažnou vodou.

Týdenní čištění karafy na mléko

Hubice dávkovače mléčné pěny se skládá z 5 součástí. Jednou týdně všechny součásti demontujte a očistěte.



1 Sací trubice

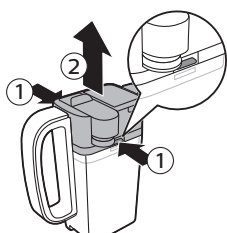
2 Gumová podpora

3 Pěnítko na mléko

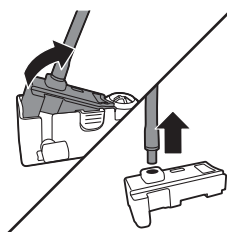
4 Spojka pěnítko na mléko

5 Víko dávkovací hubice

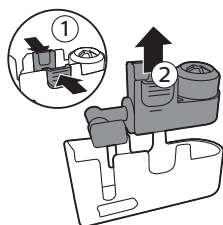
Demontáž karafy na mléko



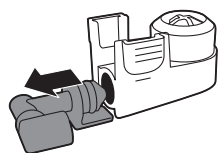
1 Stiskněte uvolňovací tlačítka na obou stranách karafy na mléko (1) a zvedněte horní část karafy na mléko (2).



2 Otočte víko hubice dávkovače dnem nahoru a pevně je držte v ruce. Vytáhněte sací hadičku z gumové podpěry.



- 3** Zmáčkněte uvolňovací tlačítka na hubici dávkovače mléčné pěny a z gumové podpěry vyjměte pěnítko na mléko.

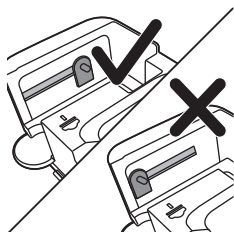


- 4** Stáhněte spojku z pěnítko na mléko.
5 Všechny součásti očistěte pod vlažnou tekoucí vodou.

Tip: Všechny demontovatelné součásti kromě karafy lze myt v myčce na nádobí.

Opětovná montáž karafy na mléko

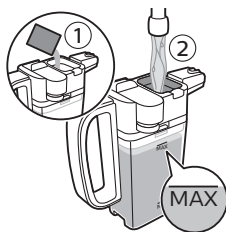
- 1** Chcete-li hubici dávkovače mléčné pěny znovu sestavit, proveďte v opačném pořadí kroky 2 až 4 z části Demontáž hubice dávkovače mléčné pěny.
2 Vložte hubici dávkovače mléčné pěny zpět nad horní stranu karafy na mléko.
3 Vložte horní část karafy na mléko zpět do karafy na mléko.



***Poznámka:** Před vrácením hubice dávkovače mléčné pěny zpět na horní část karafy na mléko přesuňte koleček uvnitř horní části do správné polohy. Pokud tento koleček nebude ve správné poloze, nelze hubici dávkovače mléčné pěny vrátit zpět na horní část karafy na mléko.*

Měsíční čištění karafy na mléko

Při tomto cyklu čištění použijte pouze čistící prostředek pro čištění mléčného obvodu SAEKO CA6705.



- 1** Obsah sáčku s čistěčem mléčného obvodu nalijte do karafy na mléko (1). Potom karafu na mléko naplňte vodou po ukazatel hladiny MAX (2).
2 Vložte karafu na mléko do přístroje a pod hubici dávkovače mléčné pěny postavte vhodnou nádobu.
3 Stiskněte tlačítko MENU/SPECIAL DRINKS, vyberte položku Drinks a přejděte k položce Milk Froth. Stisknutím tlačítka OK spustíte vypouštění čistícího roztoku.
4 Krok 3 opakujte, dokud není karafa na mléko prázdná.
5 Když je karafa prázdná, vyjměte z přístroje nádobu a karafu na mléko.
6 Karafu na mléko důkladně očistěte a naplňte ji čistou vodou po ukazatel hladiny MAX.
7 Vložte do přístroje karafu na mléko.
8 Umístěte vhodnou nádobu pod otevřenou hubici dávkovače mléčné pěny.
9 Stiskněte tlačítko MENU/SPECIAL DRINKS a výběrem položky Milk Froth v nabídce Drinks spustíte cyklus čištění karafy.
10 Krok 9 opakujte, dokud není karafa na mléko prázdná.

***Poznámka:** roztok vypuštěný během tohoto kroku nikdy nepijte.*

- 11** Opakujte kroky 6 až 10.
12 Cyklus je dokončen, když přístroj přestane vypouštět vodu.
13 Demontujte všechny součásti a opláchněte je pod vlažnou tekoucí vodou. Přístroj je připraven k použití.

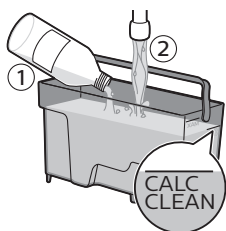
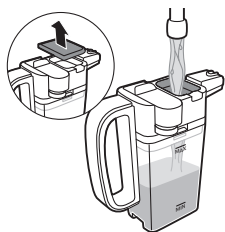
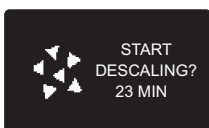
Proces odstranění vodního kamene

Když se na displeji zobrazí dotaz Start descaling? (Spustit odstranění vodního kamene?), je třeba přístroj zbavit usazeného vodního kamene. Pokud po zobrazení tohoto dotazu na displeji vodní kámen neodstraníte, přístroj může přestat správně fungovat. V takovém případě jeho opravy nejsou kryté zárukou. K odstranění vodního kamene z přístroje používejte pouze roztok společnosti Saeco. Roztok k odstranění vodního kamene společnosti Saeco je navržen tak, aby zajistil optimální výkon přístroje. Použití jiných výrobků může přístroj poškodit a zanechat ve vodě rezidua. Roztok k odstranění vodního kamene společnosti Saeco můžete zakoupit v online obchodu na webu www.shop.philips.com/service.

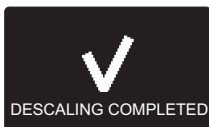
Proces odstranění vodního kamene trvá 23 minut a skládá se z cyklu odstranění vodního kamene (20 minut) a vyplachování (3 minuty). Cyklus odstranění vodního kamene nebo čištění můžete pozastavit stisknutím tlačítka ESC. V pozastaveném cyklu můžete pokračovat stisknutím tlačítka OK.

Poznámka: Během procesu odstranění vodního kamene neodstraňujte varnou sestavu.

Varování: Roztok k odstranění vodního kamene ani vodu vypuštěnou během procesu odstranění vodního kamene nepijte.



- 1 Když se na displeji zobrazí dotaz Start descaling? (Spustit odstranění vodního kamene?), stisknutím tlačítka OK spustíte proces odstranění vodního kamene.
Poznámka: Proces odstranění vodního kamene můžete vynechat stisknutím tlačítka ESC. Pokud chcete tento proces spustit později, stiskněte tlačítko MENU/SPECIAL DRINKS, vyberte položku Menu a přesuňte se k výběru položky Descaling. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 2 Na displeji se zobrazí žádost o vyjmutí filtru AquaClean z nádržky na vodu (pokud je vložen). Vyjměte filtr a akci potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 3 Na displeji se zobrazí žádost o vyprázdnění tácky na odkapávání. Vyprázdněte tácek na odkapávání a akci potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 4 Na displeji se zobrazí žádost o vložení karafy na mléko. Naplňte karafu na mléko z poloviny vodou, karafu vložte a otevřete dávkovací hubici mléka. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 5 Pod hubici dávkovače kávy postavte větší nádobu (1,5 l) a akci potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 6 Do nádržky na vodu nalijte roztok k odstranění vodního kamene. Nádržku na vodu naplňte pitnou vodou až po ukazatel hladiny CALC CLEAN. Nádržku na vodu vložte zpět do přístroje. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
 - Spustí se první fáze cyklu odstranění vodního kamene. Stroj začne v určitých intervalech dávkovat roztok k odstranění vodního kamene.



- Na displeji se zobrazí ikona odstranění vodního kamene, ukazatel fáze a trvání. První fáze trvá 20 minut.
- 7** Nechte přístroj vypouštět roztok k odstranění vodního kamene, dokud není nádržka na vodu prázdná.
- 8** Vyjměte nádržku na vodu a vypláchněte ji.
- 9** Nádržku na vodu naplňte pitnou vodou až po ukazatel hladiny CALC CLEAN. Nádržku na vodu vložte zpět do přístroje a stiskněte tlačítko OK.
- 10** Vyjměte karafu na mléko a vyčistěte ji. Karafu na mléko naplňte vodou po ukazatel hladiny MIN. Vložte karafu na mléko do přístroje a otevřete hubici dávkovače mléčné pěny.
- 11** Nádobu vyjměte a vylijte a postavte ji zpět pod hubici dávkovače kávy. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 12** Spustí se druhá fáze odstranění vodního kamene – cyklus čištění. Tato fáze trvá 3 minuty. Na displeji se zobrazí ikona čištění a ukazatel trvání fáze.
Poznámka: Není-li nádržka na vodu naplněna až po označení CALC CLEAN, může si přístroj vyžádat další čistící cyklus.

- 13** Vyčkejte, dokud přístroj nepřestane dávkovat vodu. Proces odstranění vodního kamene je dokončen, když se displeji zobrazí symbol zaškrtnutí.
- 14** Stisknutím tlačítka OK ukončíte cyklus odstranění vodního kamene. Stroj se začne zahřívat a provede automatický výplachový cyklus.
- 15** Vyjměte prázdný zásobník.
- 16** Po odstranění vodního kamene vyčistěte karafu na mléko pomocí postupu Týdenní čištění karafy na mléko.
- 17** Vyčistěte vamu sestavu pomocí cyklu Týdenní čištění varné sestavy.
- 18** Do nádržky na vodu vložte nový filtr AquaClean.

Tip: Používáním filtru AquaClean snížíte potřebu odstraňování vodního kamene.

Co dělat, pokud je proces odstranění vodního kamene přerušen

Proces odstranění vodního kamene je nutno po spuštění dokončit a nevypínat přístroj. Pokud se přístroj v průběhu cyklu zablokuje, proces odstranění vodního kamene lze ukončit stisknutím tlačítka pohotovost. Pokud k tomu dojde nebo v případě výpadku proudu nebo náhodného odpojení síťového kabelu, postupujte takto:

- 1** Vyprázdněte a důkladně vyčistěte nádržku na vodu.
- 2** Naplňte nádržku na vodu až po ukazatel hladiny CALC CLEAN a přístroj znovu zapněte. Přístroj se zahřeje a provede automatický cyklus vyplachování.
- 3** Před přípravou jakéhokoli nápoje proveďte cyklus manuálního vyplachování (viz část Cyklus manuálního vyplachování).

Poznámka: Pokud nebyl proces odvápnění dokončen, bude přístroj pokud možno co nejdříve vyžadovat nové odvápnění.

Varovné ikony a chybové kódy

Význam varovných ikon

Varovné signály jsou zobrazeny červeně. Níže je uveden seznam upozornění, která se mohou zobrazit na displeji, a jejich význam.

- Nádržku na vodu naplňte pitnou vodou až po ukazatel hladiny MAX.



- Násypka na kávová zrna je prázdná. Násypku na kávová zrna naplňte novými kávovými zrnky.



- V přístroji není vložena varná sestava. Vložte sestavu.



- Není vložena dávkovací hubice horké vody. Vložte dávkovací hubici horké vody.



- Vložte tácek na odkapávání a uzavřete obslužná dvířka.



- Není vložena karafa na mléko. Vložte do přístroje karafu na mléko.



- Vyjměte z přístroje nádobu na mletou kávu a vyprázdněte ji.



- Ve varné sestavě je příliš mnoho prášku. Vyčistěte varnou sestavu.



- Je-li spuštěn kód chyby, nahlédněte do části Význam chybových kódů a zjistěte význam příslušného kódu a opatření, která můžete provést. Pokud je na displeji zobrazena tato ikona, přístroj nelze použít.



Význam chybových kódů

Chybový kód	Problém	Příčina	Možná řešení
1	Mlýnek na kávu je zablokovaný	Trubice výstupu kávy je ucpaná	Důkladně vyčistěte trubici výstupu kávy rukojetí multifunkčního nástroje nebo rukojetí lžičky.

Chybový kód	Problém	Příčina	Možná řešení
3 - 4	Varnou sestavu nelze vyjmout.	Varná sestava je ucpaná nečistotami nebo není umístěna správně.	Zavřete obslužná dvířka. Vypněte přístroj a znovu jej zapněte. Vyčkejte na ikonu na displeji. Přístroj je připraven a potom vyjměte varnou sestavu. Vyčistěte ji a ujistěte se, že je dobře promazaná.
5	Problém s obvodem vody	Obvod vody obsahuje vzduch.	Vyjměte filtr AquaClean a potom přístroj vypněte a znovu zapněte. Pokud přístroj funguje, vyměňte filtr.
			Proveďte cyklus manuálního vyplachování.
			Vyjměte nádržku na vodu z přístroje. Zkontrolujte přihrádku nádržky na vodu a ujistěte se, že na dně neleží žádná kávová zrna. Případně je odstraňte. Přístroj vypněte a znovu zapněte.
Ostatní chybové kódy			Přístroj vypněte a po 30 sekundách jej znovu zapněte. Tento postup 2–3krát opakujte.

Pokud předchozí řešení nepomohlo odstranit ikonu s kódem chyby z displeje a vrátit přístroj zpět do běžného provozního stavu, kontaktujte linku péče o zákazníky společnosti Philips Saeco. Kontaktní údaje naleznete v záruční brožuře, případně na webu www.saeco.com/support.

Řešení problémů		
Problém	Příčina	Řešení
Přístroj se nezapne.	Přístroj je odpojen nebo je hlavní vypínač v poloze OFF (vypnuto).	Zkontrolujte, zda je síťová šňůra správně připojena.
		Zkontrolujte, že je hlavní vypínač v poloze ON (zapnuto).
Přístroj je spuštěn v ukázkovém režimu (DEMO).	Tlačítko pohotovost bylo stisknuto na více než 8 sekund.	Přístroj vypněte a znovu zapněte pomocí hlavního vypínače na zadní straně přístroje.
Táček na odkapávání se rychle zaplní.	To je normální jev. Přístroj používá vodu k čištění vnitřního obvodu a varné sestavy. Část vody proudí vnitřní soustavou přímo do táčku na odkapávání.	Táček na odkapávání vyprázdněte, když se za krytem táčku na odkapávání rozsvítí kontrolka zaplnění táčku.

Pod dávkovací hubici postavte šálek na sběr čistící vody.

Ikona zaplnění nádoby na namletou kávu zůstává zobrazena.

Nádobu na namletou kávu byla vyprázdněna, když byl přístroj vypnutý.

Nádobu na namletou kávu vždy vyprazdňujte, když je přístroj zapnutý. Pokud nádobu na namletou kávu vyprázdníte v době, kdy je přístroj vypnutý, nedojde k vynulování počítadla cyklů kávy. V takovém případě zůstane na displeji zobrazena zpráva Empty coffee grounds container, i když tato nádoba není plná.

Nádobu na namletou kávu jste vložili zpět příliš rychle.

Nádobu na namletou kávu nevkládejte zpět, dokud vás k tomu nevyzve zpráva na displeji.

Varnou sestavu nelze vyjmout.

Varná sestava není umístěna správně.

Zavřete obslužná dvířka. Vypněte přístroj a znovu jej zapněte. Vyčkejte, dokud se nezobrazí obrazovka Machine ready, a potom vyjměte varnou sestavu.

Nádoba na namletou kávu není vyjmuta.

Nádobu na namletou kávu vyjměte před vyjmutím varné sestavy.

Přístroj stále nespustil proces odstranění vodního kamene.

Během procesu odstranění vodního kamene nelze varnou sestavu vyjmout. Nejprve dokončete proces odstranění vodního kamene a potom vyjměte varnou sestavu.

Varnou sestavu nelze vložit.

Varná sestava není ve správné poloze.

Varná sestava nebyla při umístění do přístroje zasunuta do koncové polohy. Zkontrolujte, že zda je páčka v kontaktu se základnou varné sestavy a že háček varné sestavy je ve správné poloze.

Resetujte přístroj vypnutím a opětovným zapnutím. Vložte tácek na odkapávání a nádobu na namletou kávu zpět. Varnou sestavu nechte vyndanou. Zavřete obslužná dvířka a potom přístroj zapněte a vypněte. Poté zkuste znovu vložit varnou sestavu.

Káva obsahuje příliš málo smetany nebo je vodnatá.

Mlýnek je nastaven na hrubé mletí.

Nastavte mlýnek na jemnější mletí.

Varná sestava je znečištěná.

Vyčistěte varnou sestavu. Abyste zaručili důkladné vyčištění, při měsíčním postupu čištění použijte odmašťovací tabletu.

	Trubice výstupu kávy je znečištěná.	Důkladně vyčistěte trubici výstupu kávy rukojetí multifunkčního nástroje nebo rukojetí lžičky.
	Směs kávy není vhodná.	Zkuste jinou směs kávy.
Káva není dostatečně teplá.	Použili jste studené šálky.	Šálky předehejte vypláchnutím horkou vodou.
	Nastavená teplota je příliš nízká. Zkontrolujte nastavení nabídky.	Nastavte v nabídce vyšší teplotu kávy.
	Přidali jste mléko.	Bez ohledu na teplotu přidaného mléka vždy dojde v určité míře k snížení teploty kávy.
Přístroj mele kávová zrna, ale žádná káva z něj nevytéká.	Mlýnek je nastavený na příliš jemné mletí.	Nastavte mlýnek na hrubší mletí.
	Varná sestava je znečištěná.	Vyčistěte varnou sestavu.
	Hubice dávkovače kávy je znečištěná.	Vyčistěte hubici dávkovače kávy i její otvory pomocí kulatého kartáče.
	Trubice výstupu kávy je ucpaná.	Vyčistěte trubici výstupu kávy rukojetí multifunkčního nástroje nebo rukojetí lžičky.
Káva vytéká příliš pomalu.	Káva je namletá příliš jemně.	Nastavte mlýnek na hrubší mletí.
	Varná sestava je znečištěná.	Vyčistěte varnou sestavu.
	Trubice výstupu kávy je ucpaná.	Vyčistěte trubici výstupu kávy rukojetí multifunkčního nástroje nebo rukojetí lžičky.
	Obvod přístroje je ucpan vodním kamenem.	Odstraňte vodní kámen z přístroje.
Mléko se nenapění.	Karafa na mléko je znečištěna nebo není vložena správně.	Vyčistěte karafu a zkontrolujte, zda je umístěna a vložena správně.
	Hubice dávkovače mléčné pěny nebyla zcela otevřena.	Zkontrolujte, zda je hubice dávkovače mléčné pěny nastavena do správné polohy.
	Karafa na mléko není zcela sestavena.	Zkontrolujte, zda byly všechny součásti sestaveny správně.

Použitý druh mléka není vhodný k napěňování.

Různé druhy mléka vyprodukují různé množství a různou kvalitu pěny. Vyzkoušeli jsme následující druhy mléka, které produkují vhodnou mléčnou pěnu. Částečně odstředěné nebo plnotučné kravské mléko, sójové mléko nebo mléko bez laktózy. Další druhy mléka nebyly vyzkoušeny a mohou vyprodukovat menší množství mléčné pěny.

Filtr AquaClean nelze aktivovat, protože na displeji se nezobrazí symbol zaškrtnutí.	Filtr byl právě aktivován.	Filtr lze aktivovat až po přípravě nejméně 10 šálků (o objemu 100 ml). Při aktivaci nového filtru dbejte opatrnosti, počítadlo filtru bude přičítat automaticky.
Filtr nelze aktivovat a přístroj žádá o odstranění vodního kamene.	Již jste použili 8 filtrů AquaClean. Po výměně 8. filtru je třeba z přístroje odstranit vodní kámen.	Nejprve z přístroje odstraňte vodní kámen a potom vložte filtr.
	Filtr nebyl vyměněn včas poté, kdy začal blikat signál vodního filtru AquaClean.	Nejprve z přístroje odstraňte vodní kámen a potom vložte filtr.
	Filtr nebyl vložen během první instalace, ale až po přípravě cca 50 šálků kávy (o objemu 100 ml). Přístroj nebyl před vložením filtru AquaClean zcela zbaven vodního kamene.	Nejprve z přístroje odstraňte vodní kámen a potom vložte nový filtr AquaClean. Po odstranění vodního kamene se počítadlo filtrů vynuluje na hodnotu 0 z 8. Vždy potvrďte aktivaci filtru v nabídce přístroje, a to i po výměně filtru.
	Filtr AquaClean nebyl při první instalaci aktivován v nabídce.	Nejprve z přístroje odstraňte vodní kámen a potom vložte nový filtr.
Filtr AquaClean je vložen, ale je zobrazena zpráva o odstranění vodního kamene.	Po výměně 8. filtru je třeba z přístroje odstranit vodní kámen.	Nejprve z přístroje odstraňte vodní kámen a potom vložte nový filtr AquaClean. Tím se počítadlo filtrů vynuluje na hodnotu 0 z 8. Vždy potvrďte aktivaci filtru v nabídce přístroje, a to i po výměně filtru.
Zpráva o odstranění vodního kamene se zobrazí před použitím 8 filtrů.	Filtr AquaClean nebyl při první instalaci aktivován správně.	Nejprve z přístroje odstraňte vodní kámen a potom vložte nový filtr AquaClean. Filtr aktivujte vždy v nabídce přístroje.
	Filtr AquaClean jste do přístroje vložili až po určité době používání přístroje.	
	Neprovedli jste aktivaci filtru v nabídce přístroje.	

Nevyměnili jste filtr, když na displeji začal blikat symbol filtru.

Filtr je příliš velký.	Je třeba uvolnit z filtru vzduch.	Nechte z filtru uniknout všechny vzduchové bublinky.
	V nádržce na vodu je stále voda.	Před vložením filtru nádržku na vodu vyprázdněte.
	Pokusili jste se vložit jiný filtr než AquaClean.	Vhodné jsou výhradně filtry AquaClean.
Pod přístrojem se objevila voda.	Táček na odkapávání je příliš plný a přetekl.	Táček na odkapávání vyprázdněte, když se za táčkem na odkapávání rozsvítí kontrolka zaplnění táčku. Před odstraněním vodního kamene vždy vyprázdněte táček na odkapávání.
	Přístroj není umístěn ve vodorovné poloze.	Umístěte přístroj na vodorovný povrch, aby ukazatel zaplnění táčku na odkapávání pracoval správně.

Poznámka: Pokud by se vám nepodařilo problém vyřešit podle informací v této tabulce, kontaktujte linku péče o zákazníky společnosti Philips Saeco.

Funkce ukázkového režimu (Demo)

Přístroj je dodáván s funkcí ukázkového režimu.

- 1 Funkci ukázkového režimu spustíte stisknutím a podržením tlačítka STANDBY na více než 8 sekund.
- 2 Chcete-li ukázkový režim ukončit, přístroj vypněte a znovu zapněte pomocí hlavního vypínače na zadní straně přístroje.

Objednávání příslušenství značky Saeco

K čištění přístroje a odstranění vodního kamene používejte pouze výrobky údržby společnosti Saeco. Tyto výrobky lze zakoupit v online obchodě společnosti Philips (je-li ve vaší zemi k dispozici) na webu www.shop.philips.com/service, od místního prodejce nebo v autorizovaných servisních střediscích.

Objednání výrobků údržby:

Typové číslo	Výrobek
CA6700	Roztok pro odstranění vodního kamene
CA6903	Filtr AquaClean
HD5061	Mazací tuk varné sestavy
CA6704	Odmašťovací tablety
CA6705	Čistič obvodu mléka

Technické specifikace

Výrobce si vyhrazuje právo na zlepšení technických specifikací výrobku. Všechna předem nastavená množství jsou přibližná.

Popis	Hodnota
Materiál těla	termoplastický
Rozměry (š x v x h)	221 x 335 x 430 mm
Hmotnost	8,9 kg
Délka síťového kabelu	800–1 200 mm
Ovládací panel	Přední
Velikost šálku	do 152 mm
Nádružka na vodu	1,8 l, vyjímatelná
Kapacita násypky na kávová zrna	250 g
Kapacita nádoby na namletou kávu	15 dávek
Objem karafy na mléko	500 ml
Tlak čerpadla	15 barů
Ohřívač	ohřívač z nerezové oceli
Bezpečnostní zařízení	tepelná pojistka
Úsporný režim	<1 Wh
Jmenovité napětí – jmenovitý výkon – napájení	Viz údaje na vnitřní straně obslužných dvířek

Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Záruka a podpora

Více informací nebo podporu naleznete na adrese www.saeco.com/support nebo na samostatném záručním listu.

Pokud potřebujete další informace nebo podporu, kontaktujte linku péče o zákazníky ve vaší zemi. Kontakty jsou uvedeny v záruční brožůře dodávané samostatně, případně na webu www.saeco.com/support.

Obsah	
Úvod	42
Dôležité	42
Varovanie	42
Výstraha	42
Prehľad zariadenia	43
Používateľské rozhranie	44
Prvá inštalácia	44
Manuálny cyklus preplachovania	48
Preplachovanie okruhu na varenie kávy	49
Preplachovanie okruhu na horúcu vodu	49
Filter AquaClean	49
Príprava a inštalácia filtra AquaClean	49
Aktivácia filtra AquaClean	50
Výmena filtra AquaClean	51
Meranie tvrdosti vody	53
Typy nápojov a dĺžka ich prípravy	54
Varenie kávy	55
Príprava kávy z kávových zŕn	55
Príprava kávy z predmletej kávy	56
Príprava mliečnych nápojov	56
Ako využívať nádobku na mlieko	57
Príprava mliečnych kávových nápojov a speneného mlieka.	57
Špeciálne nápoje	58
Ako si vybrať špeciálne nápoje	58
Dávkovanie horúcej vody	58
Nastavenie množstva a chuti	59
Systém prispôsobenia nastavení Saeco	59
Nastavenie dĺžky prípravy kávy a mlieka	59
Nastavenie intenzity chuti kávy	60
Úprava nastavení mlynčeka	60
Údržba a starostlivosť	60
Čistenie varnej zostavy	61
Mesačné mazanie varnej zostavy	64
Čistenie nádobky na mlieko	64
Proces odstraňovania vodného kameňa	67
Ako postupovať v prípade prerušenia procesu odstraňovania vodného kameňa	68
Výstražné ikony a chybové kódy	69
Význam chybových kódov	70
Riešenie problémov	71
Funkcia režimu ukážky	75
Objednávanie príslušenstva značky Saeco	75
Technické parametre	76
Recyklácia	77
Záruka a podpora	77

Úvod

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, ďakujeme Vám za kúpu plne automatického espresso kávovaru Saeco PicoBaristo. Teraz si môžete pripraviť všetky obľúbené kávové špeciality od espresa po latte macchiato jedným stlačením tlačidla a, samozrejme, z čerstvých kávových zŕn!

V tomto návode na použitie nájdete všetky informácie, ktoré potrebujete, na inštaláciu, údržbu a najlepšie využitie zariadenia. Ak chcete využiť všetky výhody zákaznickej podpory značky Saeco, zaregistrujte svoj výrobok na stránke www.philips.com/welcome.

Dôležité

Varovanie

- Zariadenie pripojte do elektrickej zásuvky, ktorej hodnota napätia sa zhoduje s technickými údajmi zariadenia.
- Zariadenie pripojte do uzemnenej zásuvky.
- Nedovoľte, aby sieťový kábel prevísal cez okraj stola alebo pultu, prípadne sa dotýkal horúcich plôch.
- Zariadenie, zástrčku ani napájací kábel nikdy neponárajte do vody (hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom).
- Na napájací kábel konektora nelejte kvapaliny.
- Prúd horúcej vody nikdy nenasmerujte na žiadne časti tela: hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Nedotýkajte sa horúcich plôch. Používajte rukoväte a ovládacie prvky.
- Zariadenie vypnite hlavným vypínačom, ktorý sa nachádza v zadnej časti, a zástrčku vytiahnite zo zásuvky:
 - V prípade poruchy.
 - Ak zariadenie nebudete dlhšiu dobu používať.
 - Pred čistením zariadenia.
- Ťahajte za zástrčku, nie za napájací kábel.
- Sieťovej zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodená sieťová zástrčka, napájací kábel alebo samotné zariadenie..
- Zariadenie ani jeho napájací kábel žiadnym spôsobom neupravujte.
- Opravy smie vykonať len servisné stredisko autorizované spoločnosťou Philips, aby sa predišlo riziku.
- Zariadenie by nemali používať deti mladšie než 8 rokov.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a ak rozumejú príslušným rizikám.
- Deti staršie ako 8 rokov smú čistiť a vykonávať údržbu tohto zariadenia len pod dozorom.
- Zariadenie a jeho kábel uchovávajúte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Do mlynčeka na kávu nikdy nestrkajte prsty ani iné predmety.

Výstraha

- Toto zariadenie je určené len na bežné používanie v domácnosti. Nie je určené na používanie v prostrediach, ako sú kuchyne pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách, farmách či inom pracovnom prostredí.
- Zariadenie vždy umiestnite na rovný a stabilný povrch. Aj počas prepravy ho postavte do zvislej polohy..

- Zariadenie nestavajte na ohrevnú platňu alebo priamo k horúcej rúre, kúreniu či podobnému zdroju tepla.
- Do násypky doplňajte len praženú zrnkovú kávu. V prípade doplnenia mletej kávy, instantnej kávy, nepražených kávových zŕn alebo iných látok do násypky na kávu hrozí poškodenie zariadenia.
- Pred vkladáním alebo odoberaním akýchkoľvek súčastí nechajte zariadenie vychladnúť. Povrch ohrievacích telies môže mať po použití stále zvyškové teplo.
- Zásobník na vodu nikdy neplňte teplou, horúcou ani perlivou vodou, pretože by to mohlo viesť k poškodeniu zásobníka na vodu a zariadenia.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón. Použitie jednoducho mäkkú handričku navlhčenú vodou.
- V zariadení pravidelne odstraňujte vodný kameň. Zariadenie vám signalizuje, kedy je odstraňovanie vodného kameňa potrebné. V prípade, že ho nevykonáte, vaše zariadenie prestane správne fungovať. V takomto prípade sa na opravu nevzťahuje záruka.
- Zariadenie nenechávajte pri teplotách nižších ako 0 °C. Voda vo vykurovacom systéme môže zamrznúť a spôsobiť poškodenie.
- V prípade, že sa zariadenie dlhodobo nepoužíva, nenechávajte vodu v zásobníku. Môže dôjsť ku kontaminácii vody. Pri používaní zariadenia vždy používajte čerstvú vodu.

Prehľad zariadenia

- 1 Používateľské rozhranie
- 2 Tlačidlo ESPRESSO
- 3 Tlačidlo ESPRESSO LUNGO
- 4 Tlačidlo CAFFÈ CREMA
- 5 Tlačidlo ESC
- 6 Tlačidlo OK
- 7 Tlačidlo pohotovostného režimu
- 8 Displej
- 9 Tlačidlo MENU/SPECIAL DRINKS
- 10 Tlačidlo DOWN
- 11 Tlačidlo UP
- 12 Tlačidlo CAPPUCCINO
- 13 Tlačidlo LATTE MACCHIATO
- 14 Tlačidlo AROMA STRENGTH
- 15 Ochranný kryt
- 16 Nastaviteľný a odnímateľný výpusť na dávkovanie kávy
- 17 Veko zásobníka na vodu
- 18 Veko násypky na kávové zrná
- 19 Veko priestoru na mletú kávu
- 20 Hlavný vypínač
- 21 Zásuvka na kábel
- 22 Servisné dvierka
- 23 Poistka podnosu na odkvapkávanie
- 24 Výpusť na dávkovanie speneného mlieka
- 25 Veko nádoby na mlieko
- 26 Vrchná časť nádoby na mlieko
- 27 Nádobka na mlieko

- 28 Zásobník na vodu
- 29 Regulátor nastavenia mlynčeka
- 30 Kábel
- 31 Tester tvrdosti vody
- 32 Mazivo
- 33 Čistiaca kefka
- 34 Multifunkčný nástroj
(odmerka, kľúč na nastavenie mlynčeka a čistiaci nástroj vývodu kávy)
- 35 Varná zostava
- 36 Servisné dvierka
- 37 Výpusť kávy
- 38 Zásuvka na zvyšky kávy
- 39 Indikátor plného podnosu na odkvapkávanie
- 40 Zásobník na pomletú kávu
- 41 Kryt podnosu na odkvapkávanie
- 42 Podnos na odkvapkávanie
- 43 Výpusť na dávkovanie horúcej vody
- 44 Otvor na výpusť na dávkovanie horúcej vody

Používateľské rozhranie

Pomocou týchto tlačidiel prechádzajte ponukami:

- 1 Tlačidlo ESC: stlačením tohto tlačidla sa vrátite do hlavnej ponuky.
- 2 Tlačidlo OK: stlačením tohto tlačidla vyberte, potvrdíte alebo zastavíte funkciu.
- 3 Tlačidlo HORE: stlačením tohto tlačidla prechádzate zobrazenou ponukou smerom nahor.
- 4 Tlačidlo DOLU: stlačením tohto tlačidla prechádzate zobrazenou ponukou smerom nadol.



Na ľahšiu orientáciu slúži podsvietenie tlačidiel. Stlačením tlačidla OK potvrdíte výber nápoja alebo zastavíte funkciu. Tlačidlo ESC je podsvietené a slúži na krok späť a na pozastavenie funkcie, keď je na displeji zobrazený symbol pozastavenia.

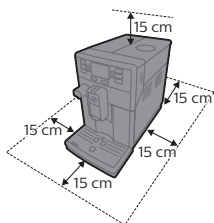
Prvá inštalácia

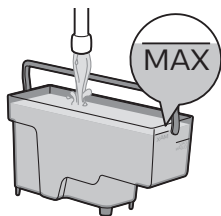
Toto zariadenie bolo preskúšané na príprave kávy. Napriek tomu, že bolo dôkladne prečistené, môžu sa v ňom nachádzať zvyšky kávy. Ručíme Vám však za to, že je úplne nové.

Podobne ako v prípade väčšiny plne automatických zariadení, najprv musíte pripraviť niekoľko šálok kávy, aby sa zariadenie samo nastavilo a pripravilo vám kávu s tou najlepšou chuťou.

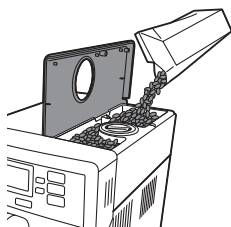
- 1 Zo zariadenia odstráňte všetok baliaci materiál.
- 2 Zariadenie postavte na stôl alebo kuchynský pult, ďalej od vodovodu, výlevky a zdrojov tepla.

Poznámka: Nechajte aspoň 15 cm voľného miesta nad a za zariadením a po oboch jeho stranách.





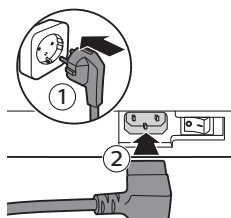
- 3** Doplňte zásobník na vodu čistou vodou až po značku MAX a založte ho späť do zariadenia. Stlačením tlačidla OK potvrdíte nastavenie.



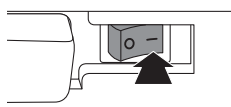
- 4** Otvorte veko násypky na kávové zrná. Násypku na kávové zrná naplňte zrnkovou kávou a zatvorte veko.

Poznámka: Násypku na kávové zrná nepreplňajte, aby ste predišli poškodeniu mlynčeka.

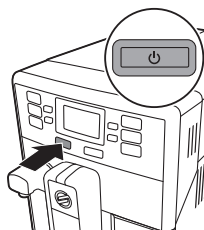
Výstraha: Používajte len zrnkovú kávu espresso. Nikdy nepoužívajte mletú kávu, nepražené kávové zrná ani karamelizované kávové zrná, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie zariadenia.



- 5** Hlavnú zástrčku zasunúť do elektrickej zásuvky (1) a malú koncovku zasunúť do zásuvky, ktorá sa nachádza v zadnej časti zariadenia (2).

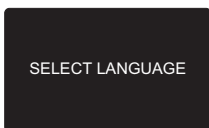


- 6** Zariadenie zapnete prepnutím hlavného vypínača do polohy ON (zapnuté).
- Tlačidlo pohotovostného režimu sa rozblíka.



- 7** Stlačením tlačidla pohotovostného režimu zapnete zariadenie.
8 Na displeji sa zobrazí žiadosť o výber jazyka. Stlačte tlačidlo OK.

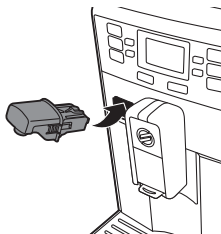
- 9** Prejdite zoznam jazykov a stlačením tlačidla OK potvrdte vybraný jazyk.



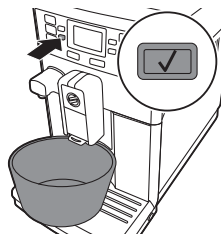
- 10** Na displeji sa zobrazí ikona prípravy okruhu, ktorá signalizuje, že je potrebné pripraviť okruh.



- 11** Vložte výpusť na dávkovanie horúcej vody.



- 12** Pod výpusť na dávkovanie horúcej vody položte nádobu. Stlačením tlačidla OK spustíte prípravný cyklus vodného okruhu. Zariadenie začne dávkovať horúcu vodu.

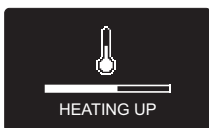


- 13** Na displeji sa zobrazuje ikona prípravy. Na paneli priebehu sa zobrazuje priebeh prípravného cyklu.



14 Zariadenie sa nahrieva a na displeji sa zobrazí ikona teploty.

15 Vyprázdnite nádobu a položte ju pod výpusť na dávkovanie kávy.



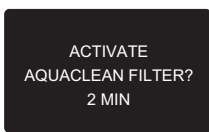
16 Zariadenie začne preplachovanie vodou, ktorá sa vypúšťa cez výpusť na dávkovanie kávy. Na displeji sa zobrazí ikona preplachovania a indikátor priebehu.

Poznámka: Cyklus preplachovania neprerušujte.



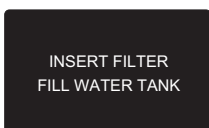
17 Na displeji sa zobrazí otázka: Aktivovať filter AquaClean?

Poznámka: Ak chcete nainštalovať filter AquaClean neskôr, stlačte tlačidlo ESC a pokračujte v cykle manuálneho preplachovania. Inštaláciu vykonajte neskôr podľa pokynov v kapitole „Filter AquaClean“.



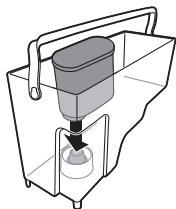
18 Ak chcete nainštalovať filter AquaClean, stlačte tlačidlo OK. Aktivácia potrvá 2 minúty. Na displeji sa zobrazí upozornenie: Vložte filter; naplňte zásobník vody.

19 Vyberte filter AquaClean z obalu. Filtrom traste približne po dobu 5 sekúnd.



20 Filter AquaClean ponorte dolnou časťou smerom nahor do nádoby so studenou vodou a počkajte, kým z neho prestanú vychádzať vzduchové bublinky.

21 Zo zariadenia vyberte zásobník na vodu a vyprázdnite ho.



- 22** Filter AquaClean založte na prípojku filtra vo zvislej polohe. Filter AquaClean zatlačte do najnižšej možnej polohy. Uistite sa, že filter pevne prilieha. Tesnenie musí byť v správnej polohe, aby bol zaručený optimálny výkon.
- 23** Doplníte zásobník na vodu čistou vodou až po značku MAX a založte ho späť do zariadenia. Stlačením tlačidla OK potvrdíte nastavenie.

PLACE A
CONTAINER
UNDER THE
WATER SPOUT

- 24** Na displeji sa zobrazí upozornenie na umiestnenie nádoby pod vývod na dávkovanie horúcej vody. Stlačením tlačidla OK potvrdíte nastavenie. Zariadenie začne dávkovať vodu.



- 25** Zobrazí sa obrazovka aktivácie filtra s indikátorom priebehu, ktorý zobrazuje priebeh aktivácie filtra.



- 26** Po dokončení aktivácie sa na displeji zobrazí začiaroknutie, ktoré potvrdzuje aktiváciu.



- 27** Potom sa zobrazí obrazovka s hlásením, že je zariadenie pripravené s ikonou AquaClean 100 %, ktorá signalizuje, že filter je aktivovaný.

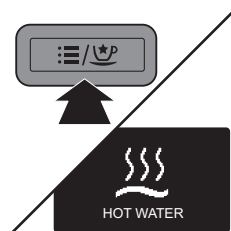
Manuálny cyklus preplachovania

Pri manuálnom cykle preplachovania pitná voda preteká okruhom na varenie vody a kávy. Táto fáza trvá niekoľko minút.



Preplachovanie okruhu na varenie kávy

- 1 Nádobu vložte pod výpusť na dávkovanie kávy.
- 2 Stlačte tlačidlo AROMA STRENGTH (Intenzita vône) a vyberte možnosť GROUND COFFEE (Mletá káva).
- Poznámka: Do priechánka na predmletú kávu nepridávajte predmletú kávu.*
- 3 Stlačte tlačidlo CAFFÈ CREMA. Zariadenie začína dávkovať vodu z výpusť na dávkovanie kávy.
- 4 Počkajte, kým zariadenie prestane vypúšťať vodu, a vyprázdnite nádobu.
- 5 Kroky 1 až 4 zopakujte dva razy.



Preplachovanie okruhu na horúcu vodu

- 1 Založte výpusť na dávkovanie horúcej vody a podložte pod výpusť nádobu.
- 2 Stlačte tlačidlo MENU/SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje). Vyberte funkciu SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje) a prejdite ponukou na položku HOT WATER (Horúca voda). Stlačením tlačidla OK potvrdíte nastavenie. Zariadenie začne dávkovať horúcu vodu.
- 3 Keď zariadenie prestane dávkovať vodu, dva razy zopakujte kroky 1 až 3.
- 4 Keď sa zariadenie vráti do hlavnej ponuky, nádobu vyprázdnite. Zariadenie je pripravené na používanie.

Filter AquaClean

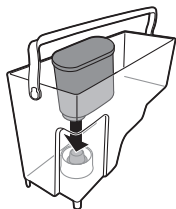
Filter AquaClean je určený na znižovanie usadzovania vodného kameňa v kávovare a zaisťuje filtrovanie vody, aby si každá šálka kávy zachovala svoju arómu a chuť. Ako sa uvádza v návode na používanie, ak použijete 8 filtrov AquaClean, nemusíte zo zariadenia odstraňovať vodný kameň po dobu 2 rokov alebo 5 000 šálok kávy (s objemom 100 ml).

Poznámka: Keď na displeji začne blikať ikona filtra AquaClean, filter vymeňte. Filter AquaClean vymieňajte aspoň každé 3 mesiace, aj keď zariadenie ešte neindikovalo, že sa vyžaduje výmena.

Príprava a inštalácia filtra AquaClean

- 1 Vyberte filter AquaClean z obalu. Filtrom traste približne po dobu 5 sekúnd.
- 2 Filter AquaClean ponorte dolnou časťou smerom nahor do nádoby so studenou vodou a počkajte, kým z neho prestanú vychádzať vzduchové bublinky.





- 3** Filter AquaClean založte na prípojku filtra vo zvislej polohe. Filter AquaClean zatlačte do najnižšej možnej polohy. Uistite sa, že filter pevne prilieha. Tesnenie musí byť v správnej polohe, aby bol zaručený optimálny výkon.

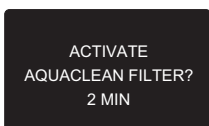
Aktivácia filtra AquaClean

Filter AquaClean možno namontovať pri prvej inštalácii v rámci inštaláčného postupu. Ak ste inštaláciu filtra AquaClean vynechali, môžete ho namontovať po vstupe do ponuky podľa nižšie uvedeného popisu.

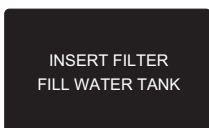
- 1** Stlačte tlačidlo MENU/SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje), vyberte možnosť MENU a výber potvrdte stlačením tlačidla OK. Prejdite na možnosť filter AquaClean. Stlačením tlačidla OK potvrdte nastavenie.
 - Na displeji sa zobrazuje počet v minulosti založených filtrov AquaClean a má hodnotu od 0 po 8.



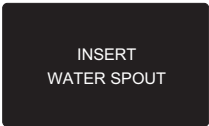
- 2** Na displeji sa zobrazí otázka, či chcete aktivovať filter. Stlačením tlačidla OK filter aktivujete.



- 3** Na displeji sa zobrazí výzva, aby ste vložili filter a naplnili zásobník na vodu. Pripravte filter AquaClean a nasadte ho do zásobníka na vodu (pozrite si časť „Príprava a inštalácia filtra AquaClean“). Zásobník na vodu naplňte po značku MAX.



- 4 Na displeji sa zobrazí upozornenie na založenie vývodu horúcej vody do zariadenia. Stlačením tlačidla OK potvrdíte nastavenie.



INSERT
WATER SPOUT

- 5 Na displeji sa zobrazí upozornenie na umiestnenie nádoby pod vývod horúcej vody. Stlačením tlačidla OK potvrdíte nastavenie. Zariadenie začne dávkovať vodu.



PLACE A
CONTAINER
UNDER THE
WATER SPOUT

- Zobrazí sa obrazovka aktivácie filtra s indikátorom priebehu, ktorý zobrazuje priebeh aktivácie filtra.



ACTIVATING
FILTER

- Po dokončení aktivácie sa na displeji zobrazí začiar knutie, ktoré potvrdzuje aktiváciu.



- Potom sa zobrazí obrazovka s hlásením, že je zariadenie pripravené s ikonou AquaClean 100 %, ktorá signalizuje, že filter je aktivovaný.



Výmena filtra AquaClean

Keď na displeji začne blikať ikona filtra AquaClean, filter vymeňte.

Ukazovatele kapacity filtra

- Po nasadení nového filtra je hodnota indikátora stavu nad ikonou filtra 100 %.



- Táto percentuálna hodnota postupne pri používaní zariadenia klesá zo 100 % na 20 %.



- Ikona filtra začne blikať – na 2 sekundy sa rozsvieti a na 2 sekundy zhasne –, keď kapacita filtra klesla na 10 %. To signalizuje znížený výkon filtra do takej miery, že ho treba odstrániť a nahradiť novým.



- Ak filter nevymeníte, ikona filtra začne blikať – na 1 sekundu sa rozsvieti a na 1 sekundu zhasne –, keď kapacita filtra klesla na 0 %. Ak budete túto signalizáciu ignorovať, ikona filtra z displeja zmizne.



- Keď ikona filtra z displeja zmizla, musíte pred založením nového filtra vykonať odstránenie vodného kameňa zo zariadenia.

Ako postupovať pri výmene filtra

- 1 Stlačte tlačidlo MENU/SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje), vyberte možnosť MENU a výber potvrdte stlačením tlačidla OK. Prejdite na možnosť filter AquaClean. Stlačením tlačidla OK potvrdte nastavenie.





- Na displeji sa zobrazuje počet v minulosti založených filtrov AquaClean a má hodnotu od 0 po 8.
- 2** Na displeji sa zobrazí otázka, či chcete aktivovať nový filter. Stlačením tlačidla OK potvrdíte nastavenie.
- 3** Podľa pokynov na obrazovke nasadíte nový filter; naplňte zásobník vody a založte výpusť na dávkovanie horúcej vody. Každý krok potvrdíte stlačením tlačidla OK.
 - Zobrazí sa obrazovka aktivácie filtra s indikátorom priebehu, ktorý zobrazuje priebeh aktivácie filtra.
 - Po dokončení aktivácie sa na displeji zobrazí začiaroknutie, ktoré potvrdzuje aktiváciu.
 - Potom sa zobrazí obrazovka s hlásením, že je zariadenie pripravené s ikonou AquaClean 100 %, ktorá signalizuje, že filter je aktivovaný.

Výmena filtra po použití 8 filtrov

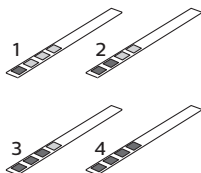
- 1** Keď ikona filtra na displeji začne blikať, stlačte tlačidlo MENU/SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje), vyberte možnosť MENU a výber potvrdíte stlačením tlačidla OK. Prejdite na možnosť filter AquaClean. Stlačením tlačidla OK vstúpte do ponuky filtra.
 - Displej vás upozorní na potrebu odstránenia vodného kameňa zo zariadenia pred aktiváciou nového filtra.
- 2** Stlačením tlačidla OK spustíte postup odstraňovania vodného kameňa.
 - Ak nechcete bezprostredne vykonať odstránenie vodného kameňa, niekoľkokrát stlačte tlačidlo ESC.
- 3** Na konci postupu odstraňovania vodného kameňa sa na displeji zobrazí otázka, či chcete nainštalovať filter AquaClean.
 - Postupujte podľa krokov uvedených v časti „Výmena filtra AquaClean“.

DESCALE BEFORE
ACTIVATING FILTER

Meranie tvrdosti vody

Aby ste mohli upraviť nastavenia zariadenia podľa tvrdosti vody vo vašej oblasti, zmerajte tvrdosť vody pomocou dodávaného prúžku.

- 1** Prúžok na testovanie tvrdosti vody (dodávaný so zariadením) ponorte na 1 sekundu do vody.
- 2** Prúžok na testovanie tvrdosti vody vyberte z vody a počkajte 1 minútu.



- 3** Zistíte, koľko štvorčekov na testovacom prúžku zmenilo farbu na červenú, a skontrolujete tvrdosť vody v nižšie uvedenej tabuľke.

počet červených štvorčekov

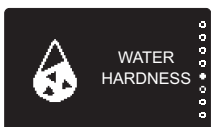
hodnota na nastavenie

tvrdosť vody

1	1	veľmi mäkká voda
2	2	mäkká voda
3	3	tvrdá voda
4	4	veľmi tvrdá voda

Výber tvrdosti vody

- 1 Tvrdosť vody nastavíte stlačením tlačidla MENU/SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje), vyberte ponuku a prejdite na výber tvrdosti vody.
- 2 Stlačte tlačidlo OK a vyberte tvrdosť vody vo vašej oblasti.
- 3 Stlačením tlačidla OK potvrdíte nastavenie.



Typy nápojov a dĺžka ich prípravy		
Názov nápoja	Opis	Ako si vybrať
Espresso	Káva s hustou penou podávaná v malej šálke	Programovateľné tlačidlo na ovládacom paneli
Ristretto	Kratšie pripravované espresso s hustou penou podávané v malej šálke	Ponuka špeciálnych nápojov
Espresso Lungo	Dlhšie pripravované espresso s hustou penou podávané v šálke strednej veľkosti	Programovateľné tlačidlo na ovládacom paneli
Caffè Crema	Dlho pripravované espresso s jemnou penou podávané vo veľkej šálke	Programovateľné tlačidlo na ovládacom paneli
Dvojité Espresso	Dvojité espresso s hustou penou podávané v malej šálke	Ponuka špeciálnych nápojov
Cappuccino	1/3 espressa, 1/3 horúceho mlieka a 1/3 mliečnej peny podávané vo veľkej šálke	Programovateľné tlačidlo na ovládacom paneli
Baby Cappuccino	Menšie cappuccino podávané v šálke strednej veľkosti	Ponuka špeciálnych nápojov
Flat White	Káva s horúcim mliekom a tenkou vrstvou peny na vrchu podávaná vo vysokom pohári	Ponuka špeciálnych nápojov

Latte Macchiato	Veľká dávka horúceho mlieka s penou s porciou espressa podávaná vo vysokom pohári	Programovateľné tlačidlo na ovládacom paneli
-----------------	---	--

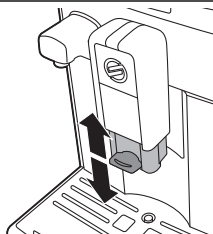
Spenené mlieko	Horúce mlieko s penou	Ponuka špeciálnych nápojov
----------------	-----------------------	----------------------------

Horúca voda		Ponuka špeciálnych nápojov
-------------	--	----------------------------

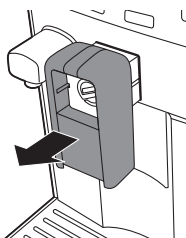
Názov nápoja	Štandardná dĺžka prípravy	Rozsah dĺžky
Espresso	40 ml	20 - 230 ml
Ristretto	30 ml	20 - 230 ml
Espresso Lungo	80 ml	20 - 230 ml
Caffè Crema	125 ml	20 - 230 ml
Dvojité Espresso	60 ml (dvojnásobné mletie)	40 – 230 ml
Horúca voda	300 ml	50 – 450 ml

Poznámka: Hodnoty vyššie uvedených dĺžok sú len približné.

Varenie kávy



Zariadenie možno použiť na prípravu rôznych typov kávy do šálok alebo pohárov rôznych veľkostí. Posunutím výpustu nahor alebo nadol prispôbíte výšku výpustu na dávkovanie kávy veľkosti šálky.



Ak chcete pripraviť latte macchiato, odoberte výpusť na dávkovanie kávy, aby sa pohár na latte macchiato pod výpusť kávy vošiel.

Príprava kávy z kávových zŕn

Príprava 1 šálky kávy

1 Pod výpusť na dávkovanie kávy umiestnite šálku.



- 2** Na prípravu vybratej kávy stlačte jedno z tlačidiel ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO alebo CAFFÈ CREMA.

Tip: V ponuke SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje) si môžete vybrať Ristretto a Espresso Double (dvojité espresso).

- Z výpustu na dávkovanie kávy začne vytekať káva.

Poznámka: Ak chcete proces prípravy nápoja zastaviť skôr, než zariadenie ukončí dávkovanie vopred nastaveného objemu kávy, stlačte tlačidlo OK alebo tlačidlo predtým vybratej kávy.

Príprava 2 šálok kávy

- 1 Pod výpust na dávkovanie kávy umiestnite dve šálky.
- 2 Súčasne môžete pripraviť dve šálky kávy espresso, espresso lungo alebo caffè crema. Tlačidlo požadovaného nápoja stlačte dva razy. Zariadenie automaticky vykoná dva cykly mletia za sebou.



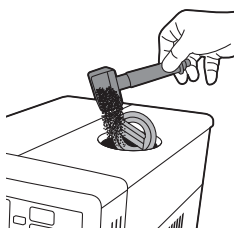
Príprava kávy z predmletej kávy

Pri príprave kávy z mletej kávy použite odmerku, ktorá je súčasťou dodávaného multifunkčného nástroja, aby ste do priestoru na mletú kávu vložili správne množstvo. Ak vložíte viac mletej kávy, nadbytočná káva skončí v zásuvke na zvyšky kávy.

- 1 Otvorte veko priestoru na mletú kávu.
- 2 Do priestoru nasypete jednu odmerku mletej kávy.

Výstraha: Do priestoru na mletú kávu nesypete žiadnu inú látku, pretože hrozí poškodenie zariadenia.

- 3 Na priestor na mletú kávu znova založte veko.
- 4 Pod výpust na dávkovanie kávy umiestnite šálku.



- 5 Niekoľkými stlačeniami tlačidla AROMA STRENGTH (Sila vône) vyberte možnosť GROUND COFFEE (Mletá káva).
- 6 Stlačte tlačidlo nápoja, ktorý chcete pripraviť.
 - Zariadenie začne automaticky pripravovať vybraný nápoj.

Poznámka: Pri použití mletej kávy môžete naraz pripraviť len jednu kávu. V prípade použitia mletej kávy nemôžete pripravovať nápoje, ktoré si vyžadujú dve mletia, ako napríklad dvojité espresso.

Príprava mliečnych nápojov

Nádobka na mlieko sa využíva na spenenie mlieka a na prípravu mliečnych kávových nápojov.

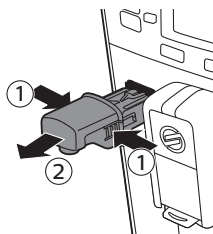
Ako využívať nádobku na mlieko

Poznámka: Pred prvým použitím prepláchnite nádobku na mlieko podľa popisu v kapitole „Údržba a starostlivosť“ v časti „Čistenie nádobky na mlieko“.

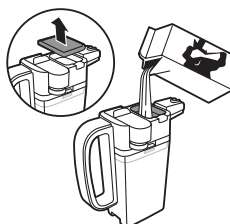
Výstraha: Para a horúce mlieko môžu vystreknúť z výpustu na dávkovanie speneného mlieka na začiatku cyklu prípravy nápoja.

Výstraha: Pred výberom mliečneho kávového nápoja alebo speneného mlieka sa presvedčte, či je nádobka na mlieko nasadená a výpusť na dávkovanie speneného mlieka je otvorená.

- 1 Ak je nasadený výpusť na dávkovanie horúcej vody, stlačte uvoľňovacie tlačidlá na oboch stranách výpustu (1) a odoberte ho (2).

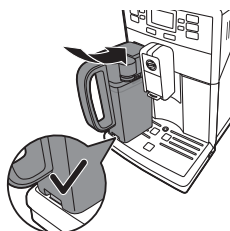


- 2 Odstráňte veko nádobky na mlieko.
- 3 Do nádobky na mlieko doplňte mlieko, aby sa jeho hladina nachádzala medzi značkami MIN a MAX.



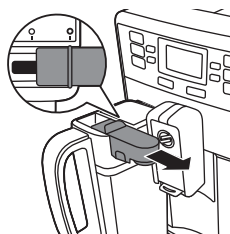
Poznámka: Používajte studené mlieko (s teplotou približne 5 °C (41 °F)) s obsahom bielkovín minimálne 3 %, aby ste zabezpečili optimálne spenenie. Môžete použiť plnotučné mlieko alebo polotučné mlieko. Môžete použiť aj nízkoťučné mlieko, sójové mlieko a mlieko bez obsahu laktózy.

- 4 Nádobku na mlieko mierne nakloňte a vložte ju do vodiacich prvkov zariadenia. Dno nádobky zatlačte do zariadenia, kým sa nezaistí o podnos na odkvapkávanie.



- 5 Výpusť na dávkovanie speneného mlieka potiahnite úplne vpravo do polohy na dávkovanie speneného mlieka.

Poznámka: Ak výpusť na dávkovanie speneného mlieka nie je úplne vytiahnutý, v nádobke na mlieko nedôjde k správne speneniu mlieka.



Príprava mliečnych kávových nápojov a speneného mlieka.

- 1 Pod otvorený výpusť na dávkovanie speneného mlieka umiestnite šálku.
- 2 Vyberte si svoj mliečny nápoj.

- Stlačením tlačidla na CAPPUCCINO pripravte cappuccino.
 - Stlačte tlačidlo LATTE MACCHIATO a pripravte latte macchiato.
 - Stlačte tlačidlo MENU/SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje), vyberte si možnosť Nápoje a spomedzi ponúkaných nápojov si vyberte jeden zo špeciálnych mliečnych nápojov. Môžete si vybrať flat white, baby cappuccino a spenené mlieko. Viac informácií nájdete v kapitole „Špeciálne nápoje“.
- 3** Zariadenie najprv dávkuje prednastavené množstvo speneného mlieka do šálky alebo pohára. Potom dávkuje prednastavené množstvo kávy.
- Dávkovanie mlieka alebo kávy zastavíte stlačením tlačidla OK alebo stlačením tlačidla vybraného nápoja.
- 4** Po príprave mliečnych kávových nápojov sa na displeji zobrazí otázka, či vykonať rýchle prečistenie výpustu nádobky na mlieko. Rýchle prečistenie môžete vykonať, aj keď sa v nádobke nachádza mlieko. Odoberte šálku s nápojom a pod výpusť na dávkovanie speneného mlieka umiestnite nádobu. Stlačením tlačidla OK potvrdíte, že chcete vykonať rýchle prečistenie, alebo stlačte tlačidlo ESC, ak chcete rýchle prečistenie vykonať neskôr. Odporúča sa vykonať rýchle prečistenie aspoň raz denne. Pozrite si kapitolu „Čistenie nádobky na mlieko“.

Špeciálne nápoje

Z ponuky špeciálnych nápojov si môžete vybrať ristretto, dvojité espresso, flat white, baby cappuccino, spenené mlieko a horúcu vodu.

Ako si vybrať špeciálne nápoje

- 1** Stlačte tlačidlo MENU/SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje) a vyberte položku Nápoje.
- 2** Stlačením tlačidla OK potvrdíte nastavenie.
- 3** Prejdite ponukou a vyberte požadovaný nápoj.

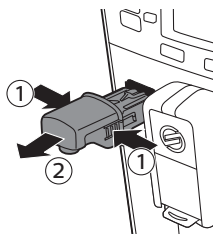
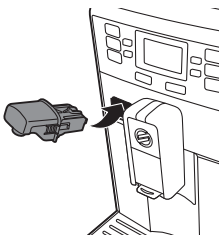
Dávkovanie horúcej vody

Vloženie a vybratie výpustu na dávkovanie horúcej vody

Vloženie výpustu na dávkovanie horúcej vody:

- 1** Výpusť na dávkovanie horúcej vody mierne nakloňte a vložte ho do zariadenia.
- 2** Výpusť na dávkovanie horúcej vody zatlačte a otočte ním smerom dolu, aby sa zaistil v zariadení.

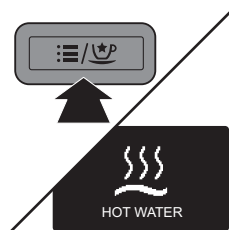
Odobratie výpustu horúcej vody:



- 1** Výpusť na dávkovanie horúcej vody uvoľníte stlačením tlačidiel na uvoľnenie na bokoch.
- 2** Výpusť na dávkovanie horúcej vody mierne nadvihnete a vytiahnete ho zo zariadenia.

Dávkovanie horúcej vody

Výstraha: Z výpustu na dávkovanie horúcej vody môže na začiatku prípravy nápoja vystreknúť para a horúca voda. Výpusť na dávkovanie horúcej vody nevyberajte, kým cyklus neskončí.



- 1 Stlačte tlačidlo MENU/SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje). Vyberte možnosť Nápoje a prejdite ponukou na položku Horúca voda.

Výstraha: Položku Horúca voda vyberte z ponuky len v prípade, že je vypust na dávkovanie horúcej vody nasadený.

- 2 Stlačením tlačidla OK potvrdíte nastavenie. Zariadenie začne dávkovať vopred nastavené množstvo horúcej vody.
 - Dávkovanie horúcej vody zastavíte stlačením tlačidla OK alebo stlačením tlačidla horúcej vody.

Poznámka: Ak dávkovanie nezastavíte, zariadenie ho zastaví automaticky, keď dosiahne vopred nastavené množstvo uložené v pamäti.

Nastavenie množstva a chuti

Systém prispôsobenia nastavení Saeco

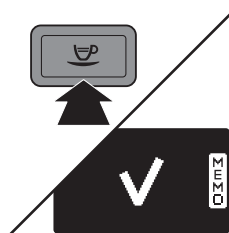
Káva je prírodný produkt a jej vlastnosti sa môžu líšiť v závislosti od pôvodu, zmesi a praženia. Zariadenie je vybavené systémom samonastavenia, ktorý umožňuje zaistiť najlepšiu chuť vašej obľúbenej zrnkovej kávy. Po príprave niekoľkých káv sa upraví nastavenie systému.

Nastavenie dĺžky prípravy kávy a mlieka

Môžete nastaviť množstvo pripravovaného nápoja podľa svojej chuti a veľkosti šálok.



- 1 Nastavenie dĺžky prípravy espressa vykonáte stlačením a podržaním tlačidla ESPRESSO, kým sa na displeji nezobrazí ikona PAMÄTE.
 - Zariadenie prejde do fázy programovania a začne prípravu vybraného nápoja.



- 2 Keď šálka obsahuje požadované množstvo espressa, stlačte tlačidlo OK.
 - Značka začíarknutia na displeji upozorňuje, že tlačidlo je naprogramované: vždy po jeho stlačení zariadenie pripraví nastavené množstvo espressa.
 - Ak chcete nastaviť dĺžku prípravy nápojov espresso lungo, caffè crema, cappuccino a latte macchiato, postupujte podľa nasledujúceho postupu: stlačte a podržte stlačené tlačidlo nápoja a stlačte tlačidlo OK, keď šálka obsahuje požadované množstvo nápoja. Ak chcete nastaviť dĺžku prípravy mliečnych kávových nápojov, vložte nádobku na mlieko a najprv uložte množstvo mlieka a následne uložte množstvo kávy.

Nastavenie dĺžky prípravy špeciálnych nápojov

- 1 Stlačte tlačidlo MENU/SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje) a vyberte položku Nápoje.
- 2 Prechádzajte ponukou a vyberte špeciálny nápoj (ristretto, dvojité espresso, flat white, baby cappuccino alebo mliečnu penu) alebo horúcu vodu.



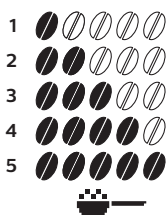
3 Podržte stlačené tlačidlo OK, kým sa na displeji nezobrazí ikona PAMÄTE.

4 Keď šálka obsahuje požadované množstvo nápoja, znova stlačte tlačidlo OK. Ak chcete nastaviť dĺžku prípravy mliečnych kávových nápojov, vložte nádobku na mlieko a najprv uložte množstvo mlieka a následne uložte množstvo kávy. Množstvo sa teraz naprogramovalo.

***Poznámka:** Uložiť nastavenú dĺžku prípravy dvojitého espressa možno až po začiatku druhého cyklu mletia kávy a podsvietení tlačidla OK.*

Nastavenie intenzity chuti kávy

Ak chcete zmeniť intenzitu chuti kávy, stlačte tlačidlo AROMA STRENGTH. Po každom stlačení tlačidla AROMA STRENGTH sa intenzita chuti zvýši o jeden stupeň. Na displeji sa zobrazí vybraná sila, ktorá sa uloží len pri príprave kávy.



1 Veľmi jemná

2 Jemná

3 Normálna

4 Silná

5 Veľmi silná

***Poznámka:** Zariadenie automaticky dávkuje správne množstvo kávy pre každú stupeň sily kávy.*

GROUND COFFEE (Mletá káva) je posledná možnosť v ponuke sily kávy. Túto možnosť vyberte pri príprave nápoja z mletej kávy. Na dávkovanie správneho množstva mletej kávy použite odmerku, ktorá je súčasťou dodávaného multifunkčného nástroja.

***Poznámka:** Zariadenie sa vráti na hlavnú obrazovku a uloží vybranú úroveň sily chuti pri príprave kávy.*

Úprava nastavení mlynčeka

Pomocou kľúča na nastavenie mlynčeka, ktorý je súčasťou multifunkčného nástroja, môžete upraviť nastavenia mlynčeka. Pri každom výbere nastavenia keramický kávový mlynček zaručuje dokonale rovnomerné mletie na každú šálku pripravenej kávy. Zachová plnú vôňu kávy a zaisťuje dokonalú chuť každej šálky.

***Poznámka:** Nastavenia mlynčeka môžete upravovať len v prípade, že zariadenie melie kávové zrná.*

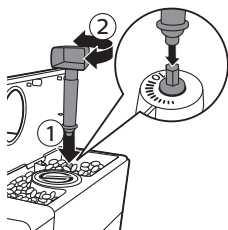
1 Pod výpusť na dávkovanie kávy umiestnite šálku.

2 Otvorte veko násyvky na kávové zrná.

3 Stlačte tlačidlo ESPRESSO.

4 Keď mlynček začne mlieť, založte kľúč na nastavenie mlynčeka na regulátor nastavenia mlynčeka (1). Zatlačte a otáčajte ním doľava alebo doprava (2).

- Môžete si vybrať z 10 rôznych nastavení mlynčeka. Čím je dráha kratšia, tým je káva silnejšia. Rozdiel sa prejaví až po príprave 2 alebo 3 šálok kávy na novom nastavení.



Pozor: Regulátor nastavenia mlynčeka naraz neotáčajte o viac než jeden stupeň, aby nedošlo k poškodeniu mlynčeka.

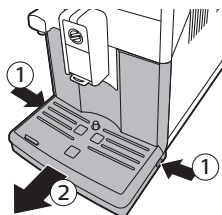
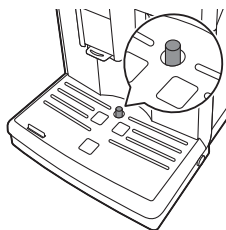
Údržba a starostlivosť

Údržba zariadenia je dôležitá, pretože predlžuje jeho životnosť a zabezpečuje optimálnu kvalitu a chuť kávy.

Čistenie podnosu na odkvapkávanie a zásobníka na pomletú kávu.

Nasledujúce kroky vykonajte, kým je zariadenie zapnuté:

- Keď sa na displeji zobrazuje ikona upozorňujúca na vyprázdnenie nádoby na pomletú kávu, nádobu na pomletú kávu vyprázdnite.
- Ak je podnos na odkvapkávanie plný, vysunie sa z neho príslušný indikátor. Podnos na odkvapkávanie každý deň vyprázdnite a vyčistite.



- 1 Stlačte uvoľňovacie tlačidlá na oboch stranách podnosu na odkvapkávanie (1) a vytiahnite ho zo zariadenia (2).
- 2 Vyberte a vyprázdnite zásobník na pomletú kávu.
- 3 Vyprázdnite podnos na odkvapkávanie a opláchnite ho pod tečúcou vodou.
- 4 Zásobník na pomletú kávu založte späť do podnosu na odkvapkávanie.
- 5 Podnos na odkvapkávanie zasunite späť do zariadenia, aby s cvaknutím úplne zapadol na miesto.

Poznámka: Počas odoberania podnosu na odkvapkávanie sa uistite, že zariadenie je zapnuté. Ak zariadenie vypnete pred odobratím podnosu na odkvapkávanie, ikona upozorňujúca na potrebu vyprázdniť zásobník na pomletú kávu ostane zobrazená na displeji po opätovnom zapnutí zariadenia, hoci ste podnos na odkvapkávanie vyprázdнили.

Čistenie nádržky na vodu

- 1 Odoberte zásobník na vodu zo zariadenia a pravidelne ho preplachujte čistou vodou.
- 2 Doplňte zásobník na vodu čistou vodou až po značku MAX a založte ho späť do zariadenia.

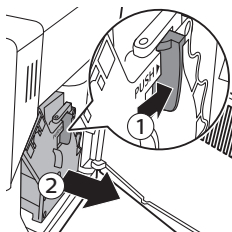
Čistenie zásobníkov na kávu

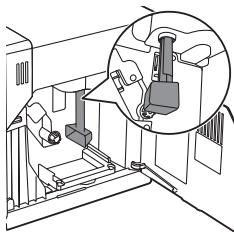
- Suchou handričkou raz mesačne vyčistite násypku na zrnkovú kávu.
- Ak treba, vyčistite priestor na predmletú kávu suchou handričkou.

Čistenie varnej zostavy

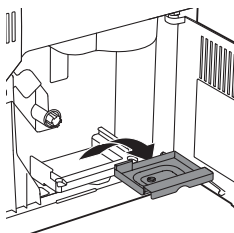
Týždenné čistenie varnej zostavy

- 1 Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete.
- 2 Odoberte podnos na odkvapkávanie a zásobník na pomletú kávu.
- 3 Vyprázdnite podnos na odkvapkávanie a opláchnite ho pod tečúcou vodou.
- 4 Vyprázdnite zásobník na pomletú kávu a opláchnite ho vlažnou vodou.
- 5 Otvorte servisné dvierka.
- 6 Stlačte tlačidlo PUSH (1), potiahnite varnú zostavu za držadlo a vytiahnite ju zo zariadenia (2).

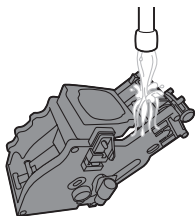




- 7** Dôkladne očistite výpusť kávy pomocou núčky lyžičky alebo multifunkčného nástroja dodávaného so zariadením. Vložte ho podľa zobrazenia na obrázku.



- 8** Odstráňte zvyšky kávy z nádoby, vyprázdnite ju a opláchnite vlažnou vodou. Nechajte ju vyschnúť a založte ju späť na miesto.



- 9** Varnú zostavu dôkladne opláchnite vlažnou vodou. Dôkladne vyčistite horný filter.

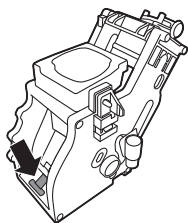
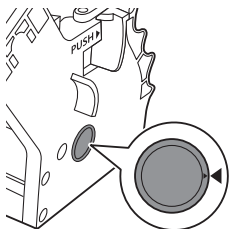
Pozor: Varnú zostavu nečistite v umývačke na riad a na jej čistenie nepoužívajte tekutý prostriedok na riad ani iný čistiaci prostriedok. Mohlo by to spôsobiť poškodenie varnej zostavy a negatívne ovplyvniť chuť kávy.

- 10** Varnú zostavu nechajte úplne uschnúť na vzduchu.

Poznámka: Varnú zostavu nevysušajte handričkou, aby sa vlákna z nej nenahromadili vnútri varnej zostavy.

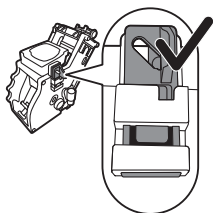
- 11** Vnútro zariadenia vyčistite navlhčenou mäkkou handričkou.

- 12** Pred vložení varnej zostavy späť do zariadenia skontrolujte, či sa zhodujú dve referenčné značky na bočnej strane. Ak nie, vykonajte nasledujúce kroky:

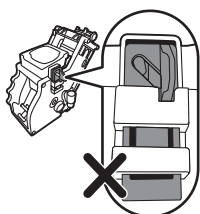


- Skontrolujte, či je páčka v kontakte so základňou varnej zostavy.

- 13** Skontrolujte, či je zaistovací háčik varnej zostavy v správnej polohe.



- Háčik do správnej polohy dostanete tak, že ho potiahnete nahor, až kým sa nedostane do najvyššej polohy.



- Háčik nie je správne umiestnený, ak sa stále nachádza v najspodnejšej polohe.

14 Varnú zostavu zasúvajte späť do zariadenia pomocou vodiacich líšt po bokoch, až kým s cvaknutím nezapadne na miesto.

Výstraha: Nestláčajte stláčacie tlačidlo.

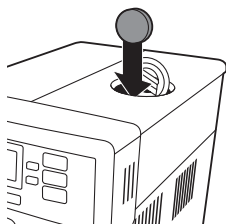
15 Zatvorte servisné dverka.

Mesačné čistenie varnej zostavy odmasťovacou tabletou

- Čistiaci cyklus vykonajte, keď zariadenie pripraví 500 šálok kávy, alebo raz mesačne.
- Pri tomto čistiacom cykle použite tabletu na odmasťovanie..

Výstraha: Odmasťovacie tablety používajte len na čistenie. Neslúžia na odstraňovanie vodného kameňa.

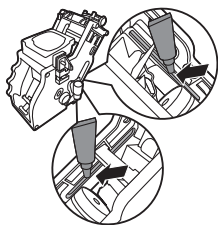
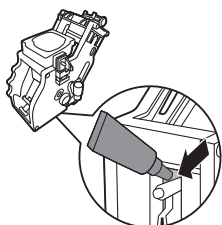
- 1** Nádobu vložte pod výpusť na dávkovanie kávy.
- 2** Stlačte tlačidlo AROMA STRENGTH (Intenzita vône) a vyberte možnosť GROUND COFFEE (Mletá káva).
- 3** Do zásobníka na predmletú kávu vložte odmasťovaciu tabletu.
- 4** Stlačte tlačidlo CAFFÈ CREMA. Zariadenie vypustí vodu z výpustu na dávkovanie kávy.
- 5** Keď indikátor priebehu dosiahne stred, prepnite hlavný vypínač v zadnej časti zariadenia do polohy OFF (Vypnuté).
- 6** Odmasťovací roztok nechajte pôsobiť približne 15 minút.
- 7** Hlavný vypínač prepnite do polohy ON (Zapnuté).
- 8** Stlačte tlačidlo pohotovostného režimu.
- 9** Počkajte, kým zariadenie vykoná automatický cyklus preplachovania.
- 10** Vykonajte postup „Týždenné čistenie varnej zostavy odmasťovacou tabletou“.
- 11** Odoberte podnos na odkvapkávanie a zásobník na pomletú kávu. Vyprázdňte podnos na odkvapkávanie a zásobník na pomletú kávu a vložte ich späť do zariadenia.
- 12** Stlačte tlačidlo AROMA STRENGTH (Intenzita vône) a vyberte možnosť GROUND COFFEE (Mletá káva)..
- 13** Stlačte tlačidlo CAFFÈ CREMA. Zariadenie vypustí vodu z výpustu na dávkovanie kávy.
- 14** Kroky 12 a 13 zopakujte dva razy. Vypustenú vodu vylejte.
- 15** Pri čistení podnosu na odkvapkávanie vložte odmasťovaciu tabletu do podnosu a podnos na odkvapkávanie naplňte do dvoch tretín jeho objemu horúcou vodou. Odmasťovaciu tabletu nechajte pôsobiť približne 30 minút. Podnos na odkvapkávanie potom vyprázdňte a dôkladne opláchnite.



Mesačné mazanie varnej zostavy

Varnú zostavu premažte, keď zariadenie pripraví 500 šálok kávy alebo raz mesačne.

- 1 Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete.
- 2 Varnú zostavu odoberte a opláchnite ju vlažnou vodou podľa popisu v časti „Týždenné čistenie varnej zostavy“.
- 3 Naneste malé množstvo maziva okolo hriadeľa v spodnej časti varnej zostavy.



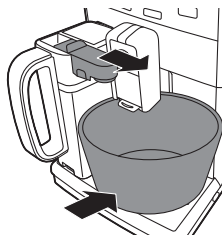
- 4 Malé množstvo maziva naneste na vodiace lišty na oboch stranách (pozrite si obrázok).
- 5 Varnú zostavu založte podľa popisu v časti „Týždenné čistenie varnej zostavy“.

Čistenie nádoby na mlieko

Denné čistenie nádoby na mlieko: Rýchle čistenie

Po príprave mliečneho nápoja sa na displeji zobrazí ikona upozorňujúca na potrebu vyčistenia nádoby.

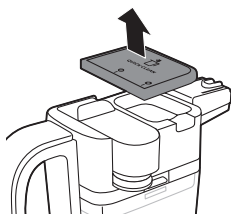
- 1 Keď sa na displeji zobrazí ikona vyčistenia nádoby, stlačte tlačidlo OK, ak chcete vykonať čistiaci cyklus.



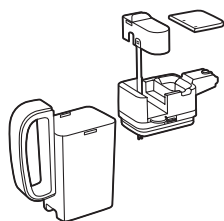
- 2 Pod výpusť na dávkovanie speneného mlieka podložte nádobu a výpusť na dávkovanie speneného mlieka vytiahnite von.
- 3 Stlačením tlačidla OK spustíte dávkovanie horúcej vody.

Ak chcete nádobku na mlieko dôkladne vyčistiť, nasledujúci postup musíte vykonávať pravidelne:

- 1 Odoberte vrchnú časť nádoby na mlieko..



- 2** Odstráňte veko nádobky na mlieko.



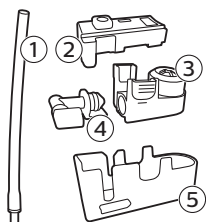
- 3** Výpust na dávkovanie speneného mlieka zdvihnite nad vrchnú časť nádoby.

- 4** Z výpustu na dávkovanie speneného mlieka odoberte saciu trubičku.

- 5** Saciu trubičku dôkladne prepláchnite vlažnou tečúcou vodou.

Týždenné čistenie nádoby na mlieko

Výpust na dávkovanie speneného mlieka tvorí 5 súčastí. Raz týždenne všetky súčasti rozoberte a vyčistite.



- 1 Nasávacia trubica

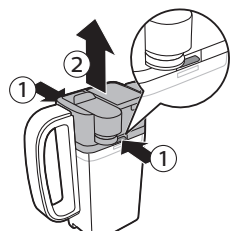
- 2 Gumový držiak

- 3 Penič mlieka

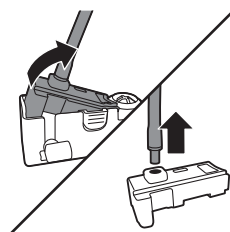
- 4 Pripojenie peniča mlieka

- 5 Veko dávkovacieho výpustu

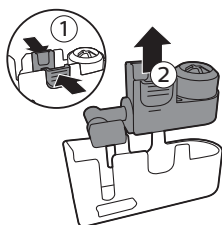
Demontáž nádoby na mlieko



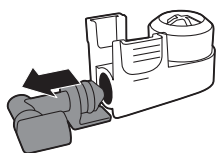
- 1** Stlačte uvoľňovacie tlačidlá na oboch stranách vo vrchnej časti nádoby na mlieko (1) a zdvihnite vrchnú časť nádoby na mlieko (2).



- 2** Veko výpustu na dávkovanie otočte naopak a pevne ho držte v ruke. Z gumového držiaka vytiahnite saciu trubičku.



- 3** Stlačte uvoľňovacie tlačidlá na výpuste na dávkovanie speneného mlieka a z gumového držáka odoberte penič mlieka.



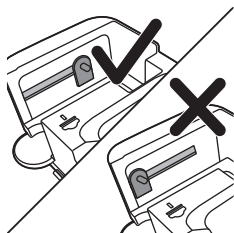
- 4** Pripojenie peniča mlieka vytiahnite z peniča.
5 Všetky súčasti opláchnite prúdom vlažnej vody.

Tip: Všetky odoberateľné súčasti okrem nádoby na mlieko možno umývať v umývačke riadu.

Opätovná montáž nádoby na mlieko

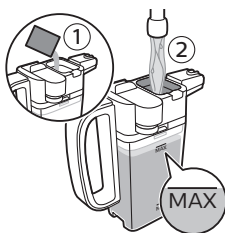
- 1** Pri opätovnej montáži výpustu na dávkovanie speneného mlieka postupujte podľa krokov č. 2 až 4 postupu „Demontáž výpustu na dávkovanie speneného mlieka“ v obrátenom poradí.
2 Výpusť na dávkovanie speneného mlieka založte späť do vrchnej časti nádoby na mlieko.
3 Vrchnú časť nádoby na mlieko založte späť na nádobku na mlieko.

***Poznámka:** Pred založením výpustu na dávkovanie speneného mlieka na miesto vo vrchnej časti nádoby na mlieko posuňte kolík vo vrchnej časti do správnej polohy. Ak kolík nie je v správnej polohe, výpusť na dávkovanie speneného mlieka nemôžete založiť späť do vrchnej časti nádoby na mlieko.*



Mesačné čistenie nádoby na mlieko

Na tento čistiaci cyklus používajte len čistiaci prostriedok okruhu mlieka CA6705 značky SAECO.



- 1** Obsah vrečka s čističom okruhu mlieka nalejte do nádoby na mlieko (1). Potom nádobku na mlieko naplňte vodou po značku maximálnej výšky hladiny (MAX) (2).
2 Do zariadenia vložte nádobku na mlieko a pod výpusť na dávkovanie mliečnej peny podložte nádobu.
3 Stlačte tlačidlo MENU/SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje), vyberte položku Nápoje a prejdite na spenené mlieko. Stlačením tlačidla OK spustíte dávkovanie čistiaceho roztoku.
4 Krok č. 3 opakujte, kým sa nádobka na mlieko nevyprázdni.
5 Po jej vyprázdnení záchytnú nádobu a nádobku na mlieko vyberte zo zariadenia.
6 Nádobku na mlieko dôkladne opláchnite a naplňte ju vodou po značku maximálnej výšky hladiny (MAX).
7 Vložte nádobku na mlieko do zariadenia.
8 Pod výpusť na dávkovanie speneného mlieka umiestnite nádobu.
9 Stlačte tlačidlo MENU/SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje) a z ponuky špeciálnych nápojov si vyberte spenené mlieko, aby sa spustil cyklus preplachovania nádoby.
10 Krok č. 9 opakujte, kým sa nádobka na mlieko nevyprázdni.
***Poznámka:** nikdy nepíte roztok dávkaný v tomto kroku*
11 Opakujte kroky č. 6 až 10.

12 Keď zariadenie prestalo vypúšťať vodu, cyklus sa skončil.

13 Demontujte všetky komponenty a opláchnite ich prúdom vlažnej vody.

Zariadenie je pripravené na používanie.

Proces odstraňovania vodného kameňa

Keď sa na displeji zobrazí otázka: „Start descaling?“ (Spustiť odstraňovanie vodného kameňa?), treba zo zariadenia odstrániť vodný kameň. Ak zo zariadenia neodstránite vodný kameň, keď sa táto otázka zobrazí na displeji, zariadenie nemusí fungovať správne. V takomto prípade sa na opravy nevzťahuje záruka.

Na odstraňovanie vodného kameňa používajte len príslušný prípravok značky Saeco. Prípravok na odstraňovanie vodného kameňa značky Saeco zaistí optimálnu prevádzku zariadenia. Používanie iných prípravkov môže zariadenie poškodiť a zanechať vo vode zvyšky chemických látok. Prípravok na odstraňovanie vodného kameňa značky Saeco si môžete zakúpiť v on-line obchode na adrese www.shop.philips.com/service.

Proces odstraňovania vodného kameňa trvá 23 minút a pozostáva z cyklu odstraňovania vodného kameňa (20 minút) a cyklu preplachovania (3 minúty). Cyklus odstraňovania vodného kameňa alebo preplachovania môžete pozastaviť stlačením tlačidla ESC. Ak chcete pokračovať v cykle odstraňovania vodného kameňa alebo preplachovania, stlačte tlačidlo OK.

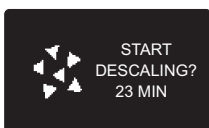
Poznámka: Neodstraňujte varnú zostavu počas procesu odstraňovania vodného kameňa.

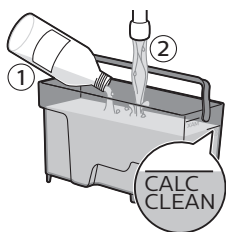
Varovanie: Nepite roztok na odstraňovanie vodného kameňa ani vodu vypustenú počas postupu odstraňovania vodného kameňa.

- 1 Keď sa na displeji zobrazí otázka „Start descaling?“ (Spustiť odstraňovanie vodného kameňa?), stlačte tlačidlo OK, aby sa spustil postup odstraňovania vodného kameňa.

***Poznámka:** Odstraňovanie vodného kameňa môžete vynechať stlačením tlačidla ESC. Ak chcete postup odstraňovania vodného kameňa spustiť neskôr, stlačte tlačidlo MENU/SPECIAL DRINKS (Špeciálne nápoje), vyberte položku „Menu“ a prejdite na položku „Descaling“ (Odstraňovanie vodného kameňa). Potvrďte stlačením tlačidla OK.*

- 2 Na displeji sa zobrazí požiadavka, aby ste odstránili filter AquaClean zo zásobníka na vodu (ak sa používa). Odstráňte filter a stlačte tlačidlo OK na potvrdenie.
- 3 Na displeji sa zobrazí požiadavka na vyprázdnenie podnosu na odkvapkávanie. Vyprázdňte podnos na odkvapkávanie a potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 4 Na displeji sa zobrazí požiadavka na vloženie nádoby na mlieko. Nádobku na mlieko naplňte do polovice, vložte ju do zariadenia a otvorte výpusť na dávkovanie mlieka. Stlačením tlačidla OK potvrďte nastavenie.
- 5 Pod výpusť na dávkovanie kávy umiestnite veľkú nádobu (1,5 l) a stlačte tlačidlo OK na potvrdenie.





- 6** Roztok na odstraňovanie vodného kameňa nalejte do zásobníka na vodu. Zásobník na vodu naplňte po úroveň CALC CLEAN vodou z vodovodu. Zásobník na vodu vložte späť do zariadenia. Stlačením tlačidla OK potvrdíte nastavenie.

- Spustí sa prvá fáza cyklu odstraňovania vodného kameňa. Zariadenie začne prerušovane vypúšťať roztok na odstraňovanie vodného kameňa.



- Na displeji sa zobrazuje ikona odstraňovania vodného kameňa, označenie fázy a trvanie. Táto prvá fáza trvá 20 minút.

- 7** Nechajte zariadenie vypúšťať roztok na odstraňovanie vodného kameňa, až kým sa zásobník na vodu nevyprázdni.

- 8** Vyberte zásobník na vodu a vypláchnite ho.

- 9** Zásobník na vodu naplňte po úroveň CALC CLEAN vodou z vodovodu. Zásobník na vodu vložte späť do zariadenia a stlačte tlačidlo OK.

- 10** Odstráňte a prepláchnite nádobku na mlieko. Nádobku na mlieko naplňte vodou po značku minimálnej výšky hladiny (MIN). Do zariadenia vložte nádobku na mlieko a otvorte výpusť na dávkovanie speneného mlieka.

- 11** Odstráňte prázdnu nádobu a umiestnite ju späť pod výpusť na dávkovanie kávy. Potvrdte stlačením tlačidla OK.

- 12** Spustí sa druhá fáza cyklu odstraňovania vodného kameňa, ktorou je cyklus preplachovania. Táto fáza trvá 3 minúty. Na displeji sa zobrazí ikona preplachovania a trvanie tejto fázy.

Poznámka: Ak zásobník na vodu nie je naplnený po úroveň CALC CLEAN, môže sa vyžadovať ďalší cyklus preplachovania zariadenia.



- 13** Počkajte, kým zariadenie prestane vypúšťať vodu. Po ukončení procesu odstraňovania vodného kameňa sa na displeji zobrazí značka začiatku.

- 14** Stlačením tlačidla OK opustíte cyklus odstraňovania vodného kameňa. Zariadenie sa začne zahrievať a vykoná automatický cyklus preplachovania.

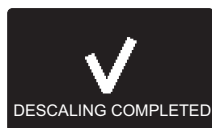
- 15** Odoberte prázdnu nádobu.

- 16** Po odstraňovaní vodného kameňa vyčistite nádobku na mlieko vykonaním postupu: „Týždenné čistenie nádobky na mlieko“.

- 17** Varnú zostavu vyčistíte vykonaním cyklu: „Týždenné čistenie vamej zostavy“.

- 18** Do zásobníka na vodu založte nový filter AquaClean.

Tip: Používanie filtra AquaClean znižuje potrebu odstraňovania vodného kameňa.



Ako postupovať v prípade prerušenia procesu odstraňovania vodného kameňa

Po začiatku odstraňovania vodného kameňa musíte postup úplne dokončiť ešte pred vypnutím zariadenia. V prípade zaseknutia zariadenia počas cyklu môžete postup odstraňovania vodného kameňa ukončiť stlačením tlačidla pohotovostného režimu. V takomto prípade alebo v prípade výpadku napájania, či náhodného odpojenia kábla postupujte nasledujúcim spôsobom:

- 1** Zásobník na vodu vyprázdňte a dôkladne vypláchnite.

- 2** Doplňte zásobník na vodu až po značku CALC CLEAN a zariadenie znova zapnite. Zariadenie sa zohreje a vykoná sa automatický cyklus preplachovania.

- 3** Pred prípravou nápojov vykonajte manuálny cyklus preplachovania. Pozrite si časť „Manuálny cyklus preplachovania“.

Poznámka: Ak sa postup odstraňovania vodného kameňa neukončil, zariadenie si bude čo najskôr vyžadovať vykonanie ďalšieho odstraňovania vodného kameňa.

Výstražné ikony a chybové kódy

Význam výstražných ikon

Výstražné signály sa zobrazujú červenou farbou. Ďalej sa uvádza zoznam výstrah, ktoré sa môžu zobrazit' na displeji, a ich význam.

- Zásobník na vodu naplňte po úroveň značky MAX. vodou z vodovodu.



- Násypka na kávové zrná je prázdna. Do násypky dopĺňajte novú zrnkovú kávu.



- Varná zostava nie je v zariadení. Vložte zostavu.



- Výpust na dávkovanie horúcej vody nie je nasadený. Vložte výpust na dávkovanie horúcej vody.



- Zložte podnos na odkvapkávanie a zatvorte servisné dverka.



- Nádobka na mlieko nie je vložená. Vložte nádobku na mlieko do zariadenia.



- Zásobník na pomletú kávu vyberte zo zariadenia a vyprázdnite ho.



- Vo varnej zostave je príliš veľa prachu. Očistite varnú zostavu.



- V prípade výskytu chybového kódu si prečítajte časť „Význam chybových kódov“, aby ste zistili, čo kód na displeji znamená a ako máte postupovať. Zariadenie nemožno používať, keď je táto ikona na displeji.



Význam chybových kódov

Kód chyby	Problém	Príčina	Možné riešenie
1	Zablokovaný mlynček na kávu	Upchatý výpusť kávy	Dôkladne očistíte výpusť kávy pomocou rúčky multifunkčného nástroja dodávaného so zariadením alebo rúčky lyžičky.
3 - 4	Varnú zostavu nie je možné vybrať.	Varná zostava je zablokovaná špinou alebo nie je v správnej polohe.	Zatvorte servisné dvierka. Zariadenie vypnite a znova zapnite. Počkajte na zobrazenie ikony signalizujúcej pripravenosť zariadenia a potom odstráňte varnú zostavu. Varnú zostavu vyčistite a zaistíte, aby bola správne namazaná.
5	Problém okruhu vody	V okruhu vody je vzduch.	Vyberte filter AquaClean a zariadenie vypnite a znova zapnite. Ak zariadenie funguje, filter vymeňte.
			Vykonajte manuálny cyklus preplachovania.
			Zo zariadenia vyberte zásobník na vodu. Skontrolujte zásobník na vodu a presvedčte sa, či v jeho spodnej časti nie sú žiadne kávové zrná. Odstráňte ich. Zariadenie zapnite a vypnite.
Ďalšie chybové kódy			Zariadenie vypnite a po 30 sekundách ho znova zapnite. Vyskúšajte to 2 alebo 3 razy.

Ak vám uvedené postupy nepomôžu odstrániť ikonu chybového kódu z displeja a zaistiť obnovenie bežnej prevádzky zariadenia, obráťte sa na horúcu linku spoločnosti Philips Saeco. Kontaktné údaje sú uvedené v záručnom liste alebo na adrese www.saeco.com/support.

Riešenie problémov

Problém	Príčina	Riešenie
Zariadenie sa nezapína.	Zariadenie je odpojené alebo je hlavný vypínač v polohe OFF (vypnuté).	Skontrolujte, či je sieťový kábel správne vložený.
		Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe ON (zapnuté).

Zariadenie je v režime UKÁŽKA.	Tlačidlo pohotovostného režimu bolo podržané viac než 8 sekúnd.	Zariadenie vypnite a znova zapnite pomocou hlavného vypínača v zadnej časti.
Podnos na odkvapkávanie sa rýchlo naplní.	Je to bežný jav. Zariadenie využíva vodu na preplachovanie vnútorného okruhu a varnej zostavy. Určité množstvo vody preteká vnútorným systémom priamo do podnosu na odkvapkávanie.	Ak je podnos na odkvapkávanie plný a z krytu sa vysunie príslušný indikátor, vyprázdňte ho.
		Pod výpusť na dávkovanie podložte šálku na zachytávanie vody využívanej na preplachovanie.
Ikona upozorňujúca na plný zásobník na pomletú kávu zostáva zobrazená.	Zásobník na pomletú kávu bol vyprázdnený pri vypnutom zariadení.	Zásobník na pomletú kávu vyprázdňujte vždy, keď je zariadenie ZAPNUTÉ. Ak bol zásobník na pomletú kávu vyprázdnený pri vypnutom zariadení, počítadlo cyklov prípravy kávy sa nevynuluje. V tom prípade zostane hlásenie upozorňujúce na potrebu vyprázdniť zásobník pomletej kávy zobrazené na displeji, hoci zásobník nie je plný.
	Zásobník na pomletú kávu bol príliš rýchlo založený späť na miesto.	Zásobník na pomletú kávu vráťte na miesto, až keď sa na zobrazí výzva, aby ste ho vrátili do zariadenia.
Varnú zostavu nie je možné vybrať.	Varná zostava nie je v správnej polohe.	Zatvorte servisné dvierka. Zariadenie vypnite a znova zapnite. Počkajte, kým sa zobrazí obrazovka signalizujúca, že je zariadenie pripravené, a potom odoberte varnú zostavu.
	Zásobník na pomletú kávu nie je vybratý.	Pred odobratím varnej zostavy odoberte zásobník na pomletú kávu.
	Zariadenie je stále v procese odstraňovania vodného kameňa.	Varnú zostavu nemôžete odstrániť, keď prebieha proces odstraňovania vodného kameňa. Najprv ukončíte proces odstraňovania vodného kameňa a potom odoberte varnú zostavu.
Varnú zostavu nie je možné vložiť.	Varná zostava nie je v správnej polohe.	Pred založením naspäť na miesto nebola varná zostava uložená v pokojovej polohe. Uistite sa, že páčka je v kontakte so základňou varnej zostavy a háčik varnej zostavy je v správnej polohe.

		Obnovte nastavenia zariadenia jeho zapnutím a vypnutím. Podnos na odkvapkávanie a zásobník na pomletú kávu založte na miesto. Varnú zostavu nechajte mimo zariadenia. Zatvorte servisné dvierka a zariadenie zapnite a vypnite. Potom sa pokúste založiť varnú zostavu znova na miesto.
Káva má príliš málo peny alebo je vodnatá.	Mlynček je nastavený na hrubé mletie.	Nastavte mlynček na jemnejšie mletie.
	Varná zostava je špinavá.	Očistite varnú zostavu. Zostavu dôkladne vyčistite podľa postupu mesačného čistenia odmasťovacou tabletou.
	Výpusť kávy je zanesený.	Dôkladne očistite výpusť kávy pomocou rúčky multifunkčného nástroja dodávaného so zariadením alebo rúčky lyžičky.
	Nepoužívate správnu zmes kávy.	Vyskúšajte inú zmes kávy.
Káva nie je dostatočne teplá.	Šálky, ktoré používate, sú studené.	Predhrejte šálky vypláchnutím horúcou vodou.
	Nastavená teplota je príliš nízka. Skontrolujte nastavenie v ponuke.	V ponuke nastavte teplotu na vyššiu hodnotu.
	Pridali ste mlieko.	Keď pridáte teplé alebo studené mlieko, vždy tým do určitej miery znížite teplotu kávy.
Zariadenie pomelie kávové zrná, káva však nevyteká.	Mletie je nastavené na príliš jemný stupeň.	Nastavte mlynček na hrubšie mletie.
	Varná zostava je špinavá.	Očistite varnú zostavu.
	Výpusť na dávkovanie kávy je špinavý.	Výpusť na dávkovanie kávy a jeho otvory vyčistite prípravkom na čistenie núrok.
	Výpusť kávy je zablokovaný.	Očistite výpusť kávy pomocou rúčky multifunkčného nástroja dodávaného so zariadením alebo rúčky lyžičky.
Káva vyteká pomaly.	Káva je pomletá príliš jemne.	Nastavte mlynček na hrubšie mletie.
	Varná zostava je špinavá.	Očistite varnú zostavu.
	Výpusť kávy je zablokovaný.	Očistite výpusť kávy pomocou rúčky multifunkčného nástroja dodávaného so zariadením alebo rúčky lyžičky.

	Okruh zariadenia blokuje vodný kameň.	Odstráňte vodný kameň zo zariadenia.
Mlieko sa nespení.	Nádobka na mlieko je špinavá alebo nie je správne vložená.	Vyčistite nádobku na mlieko a presvedčte sa, či je vložená správne.
	Výpust na dávkovanie speneného mlieka nie je úplne otvorený.	Skontrolujte, či je výpust na dávkovanie speneného mlieka nastavený v správnej polohe.
	Nádobka na mlieko je neúplne zostavená.	Skontrolujte, či sú všetky súčasti správne zostavené.
	Použitý druh mlieka nie je vhodný na spenenie.	Rôzne druhy mlieka sa vyznačujú rôznym množstvom peny a rozličnými vlastnosťami peny. Vyskúšali sme nasledujúce druhy mlieka, aby sme overili ich správne spenenie: polotučné alebo plnotučné kravské mlieko, sójové mlieko a mlieko bez obsahu laktózy. Iné druhy mlieka sa netestovali a môžu vytvárať malé množstvo mliečnej peny.
Filter AquaClean nemožno aktivovať, pretože sa na displeji nezobrazí značka začiarknutia.	Filter bol práve aktivovaný.	Nový filter môžete aktivovať až po príprave minimálne 10 šálok (s objemom 100 ml). Pri aktivácii nového filtra postupujte opatrne, počítadlo filtra sa zvyšuje automaticky.
Filter nemožno aktivovať, pretože zariadenie požaduje odstránenie vodného kameňa.	Vymenili ste už 8 filtrov AquaClean. Po 8 výmenách filtra treba zo zariadenia odstrániť vodný kameň.	Najprv zo zariadenia odstráňte vodný kameň a potom založte filter.
	Výmena filtra neprebehla v stanovenom čase potom, čo sa indikátor vodného filtra AquaClean rozblikal.	Najprv zo zariadenia odstráňte vodný kameň a potom založte filter.
	Filter nebol nainštalovaný pri prvej inštalácii, ale po príprave asi 50 šálok kávy (s objemom 100 ml). Zariadenie treba pred inštaláciou filtra AquaClean úplne zbaviť vodného kameňa.	Najprv zo zariadenia odstráňte vodný kameň a potom založte nový filter AquaClean. Po odstránení vodného kameňa sa počítadlo filtra vynuluje na hodnotu 0/8. V ponuke zariadenia vždy potvrdte aktiváciu filtra aj po jeho výmene.
	Filter AquaClean nebol po prvej inštalácii aktivovaný v ponuke.	Najprv zo zariadenia odstráňte vodný kameň a založte nový filter.

Filter AquaClean je založený, no na displeji sa zobrazuje hlásenie upozorňujúce na odstránenie vodného kameňa.

Po 8 výmenách filtra treba zo zariadenia odstrániť vodný kameň.

Najprv zo zariadenia odstráňte vodný kameň a potom založte nový filter AquaClean. Týmto sa počítadlo filtra vynuluje na hodnotu 0/8. V ponuke zariadenia vždy potvrdte aktiváciu filtra aj po jeho výmene.

Hlásenie upozorňujúce na potrebu odstránenia vodného kameňa sa zobrazí po 8 výmenách filtra.

Počas prvej inštalácie ste správne neaktivovali filter AquaClean.

Najprv zo zariadenia odstráňte vodný kameň a potom založte nový filter AquaClean. Filter vždy aktivujte v ponuke zariadenia.

Filter AquaClean ste založili, keď ste už zariadenie určitý čas používali.

V ponuke zariadenia ste neaktivovali vymenený filter.

Nevymenili ste filter, keď sa symbol filtra rozblíkal.

Filter nezapadol na miesto.

Z filtra musíte odstrániť vzduch.

Z filtra nechajte uniknúť vzduchové bubliny.

V zásobníku na vodu je stále voda.

Zásobník na vodu pred založením filtra vyprázdňte.

Pokúšate sa nasadiť iný filter než filter AquaClean.

Do zariadenia zapadne len filter AquaClean.

Pod zariadením je voda.

Podnos na odkvapkávanie je príliš plný a pretiekol.

Vyprázdňte podnos na odkvapkávanie, keď sa z neho vysunie príslušný indikátor. Pred začiatkom odstraňovania vodného kameňa zo zariadenia vždy vyprázdňte podnos na odkvapkávanie.

Zariadenie nie je umiestnené na vodorovnom povrchu.

Zariadenie umiestnite na vodorovný povrch, aby indikátor plného podnosu na odkvapkávanie fungoval správne.

Poznámka: Ak neviete problém vyriešiť pomocou informácií uvedených v tejto tabuľke, obráťte sa na horúcu linku spoločnosti Philips Saeco.

Funkcia režimu ukážky

Zariadenie je vybavené funkciou režimu ukážky.

- 1 Stlačením a podržaním tlačidla STANDBY na dlhšie ako 8 sekúnd vstúpite do funkcie režimu ukážky.
- 2 Ak chcete ukončiť režim ukážky, VYPNITE a ZAPNITE zariadenie hlavným vypínačom v zadnej časti.

Objednávanie príslušenstva značky Saeco

Na čistenie zariadenia a odstraňovanie vodného kameňa používajte len prípravky na údržbu značky Saeco. Tieto prípravky si môžete zakúpiť v on-line

obchode spoločnosti Philips (ak je vo vašej krajine dostupný) na adrese www.shop.philips.com/service, od miestneho predajcu alebo od miestnych autorizovaných servisných centier.

Objednávanie výrobkov na údržbu:

Označenie typu	Produkt
CA6700	Roztok na odstraňovanie vodného kameňa
CA6903	Filter AquaClean
HD5061	Mazivo na varnú zostavu
CA6704	Tablety na odmastenie
CA6705	Čistič okruhu mlieka

Technické parametre

Výrobca si vyhradzuje právo na zlepšovanie technických údajov produktu. Všetky uvedené množstvá sú len približné.

Opis	Hodnota
Materiál telesa	Termoplast
Rozmery (š × v × h)	221 × 335 × 430 mm
Hmotnosť	8,9 kg
Dĺžka sieťového kábla	800 – 1200 mm
Ovládací panel	Predná strana
Veľkosť šálky	až 152 mm
Zásobník na vodu	1,8 l, odoberateľný
Kapacita násypky na kávové zrná	250 g
Kapacita zásuvky na pomletú kávu	15 dávok
Objem nádoby na mlieko	500 ml
Tlak čerpadla	15 barov
Ohrievač	ohrievač z nehrdzavejúcej ocele
Bezpečnostné zariadenia	tepelná poistka
Režim úspory energie	< 1 Wh
Menovité napätie – výkon – zdroj	Pozrite si údaje na vnútornej strane servisných dvierok

Recyklácia



- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku www.saeco.com/support alebo si preštudujte informácie v priloženom záručnom liste.

Ak potrebujete informácie alebo podporu, obráťte sa horúcu linku spoločnosti Philips Saeco vo vašej krajine. Kontakty sú uvedené v záručnom liste, ktorý sa dodáva samostatne, alebo na adrese www.saeco.com/support.

PHILIPS

Saeco is a trademark of the Philips Group

www.saeco.com/welcome
4219.440.5430.1 Rev. 01 - 16.09.2015

